Karl May

EN LA BOCA DEL LOBO

JOYAS LITERARIAS JUVENILES

25 PTS.



Karl May

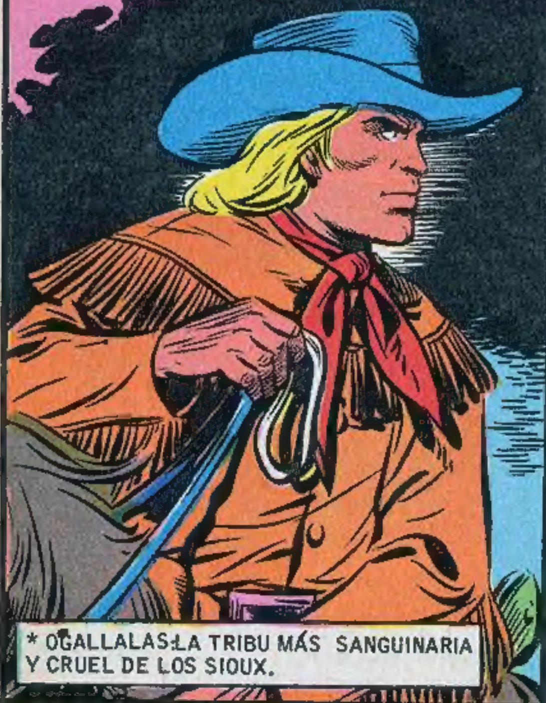
EN LA BOCA DEL LOBO



SE LLAMABA CHARLES MULLER, HABÍA NACIDO EN ALEMANIA Y LLEVABA YA VARIOS AÑOS EN EL OESTE AMERICANO, DONDE SE LE CONOCÍA CON EL NOMBRE DE OLD SHATTERHAND...

...Y ESE DÍA ACUSABA YA EL CANSANCIO DE MUCHAS JORNADAS A CABALLO, SABIÉNDOSE ACOSADO POR DISPERSOS GRUPOS DE INDIOS OGALLALAS.*

¡VAMOS, VAMOS, "SWALLOW"! ¡ADELANTE!








...¡HA LLEGADO EL MOMENTO, RUFIANES! ¡CUANDO MENOS LO ESPERÁIS!


¡BANG!
¡AH!


¡EH, COBARDES! ¿POR QUE NO LUCHÁIS CARA A CARA, COMO LOS HOMBRES?


¡HA TENIDO SUERTE, AMIGO! ¡BUENA PUNTERÍA!


PERO, CUANDO OLD SHATTERHAND LLEGÓ A MENOS DE CINCO METROS DEL JINETE...
¡DIABLO, PERO SI ES... SI ES SAM HAWKENS EN PERSONA! ¡EH, VIEJO SAM!
¡OLD SHATTERHAND!


¡POR CIEN MIL COYOTES, OLD, MUCHACHO! ¿QUIÉN PODÍA PENSAR EN ENCONTRARTE POR ESTOS ANDURRIALES?
¡CUANTO ME ALEGRO DE VERTE, VIEJO SAM!


EL INSÓLITO ENCUENTRO, EN MEDIO DE UNA SOLEDAD TAN HOSTIL, BIEN MERECÍA UNA MODESTA CELEBRACIÓN.
VAMOS, BEBE UN BUEN TRAGO, AMIGO... ¡ES WHISKY DE SACRAMENTO, DEL MEJOR!


VOY EN BUSCA DE "GORDO" JEMY Y DE "LARGO" DAVY, QUE ME ESPERAN MÁS ALLÁ DE LA ORILLA DEL PLATTE. ¿POR QUÉ NO TE VIENES CON NOSOTROS, SAM? ¡RECORDAREMOS VIEJOS TIEMPOS, CAZANDO OSOS!
LO SIENTO, OLD... TE ACOMPAÑARÉ HASTA EL PLATTE, PERO SEGUIRÉ LUEGO YO SOLO.

AQUÉLLA ERA LA PRIMERA VEZ QUE SAM HAWKENS, VIEJO COMPAÑERO DE AVENTURAS DE OLD SHATTERHAND, DECLINABA LA COMPAÑÍA DE ÉSTE.

A TÍ TE OCURRE ALGO, AMIGO... ¿POR QUÉ NO ME LO CUENTAS?

HUM... LO DE SIEMPRE EN EL FONDO, OLD: EL RECUERDO DE MI HIJO BILL, ASESINADO HACE YA TANTOS AÑOS POR DOS FORAJIDOS...

VOY EN BUSCA DE SUS ASESINOS, OLD, MUCHACHO. POR PRIMERA VEZ EN MUCHOS AÑOS, HE SABIDO QUE DUNCAN Y MORGAN MERODEAN AL NORTE DEL PLATTE, ¿COMPRENDES?

COMPRENDO, SAM.

LUEGO, REANUDARON LA MARCHA JUNTOS...

¡QUÉ DIABLOS! PARA CRUZAR ESTA REGIÓN, LLENA DE OGALLALAS, SIEMPRE ES MEJOR HACERLO EN COMPAÑÍA QUE SOLO... ¿NO CREES?

¡NATURALMENTE, OLD!

...Y DOS DÍAS MÁS TARDE, TRAS HABER CRUZADO EL PLATTE...

¡MIRA ESO, SAM! UNA HOGUERA... Y DONDE HAY UNA HOGUERA, HAY ALGUIEN CALENTÁNDOSE EN ELLA... ¡ESTOY SEGURO DE QUE SON ELLOS! ¡"LARGO"DAVY Y"GORDO"JEMY!

¡VAMOS, VIEJO! ¡SON ELLOS! ¡ADELANTE!

¡HURRA! ¡PERO SI ES OLD SHATTERHAND EN PERSONA!

¡HACE TRES DÍAS QUE TE ESPERAMOS, OLD!

OLD SHATTERHAND HABÍA ACERTADO: SOLO QUE, CON QUIENES HABÍA ENCONTRADO, SE HALLABA UN TERCERO...

¡MIRA, SAM, MIRA QUIÉN ESTÁ CON ELLOS! ¿NO LO RECUERDAS? ¡ES BOB, OTRO VIEJO COMPAÑERO DE AVENTURAS!

¡SE OS SALUDA, MUCHACHOS!

¿NO ESPERABAS VERME POR AQUÍ, VERDAD, OLD?

¡YA ESTÁBAMOS DESEANDO QUE LLEGARAS PARA PONERNOS EN MARCHA HACIA LAS TIERRAS DE CAZA!

¡COMO EN LOS BUENOS TIEMPOS, OLD SHATTERHAND!

ME ENCONTRÉ CON "LARGO"DAVY Y CON"GORDO"JEMY CUANDO AMBOS VENÍAN HACIA ESTE LUGAR... ¡PODÉIS CONTAR CONMIGO PARA LA TEMPORADA DE CAZA, OLD!


YA ESTABAN COMO EN ANTERIORES AVENTURAS, LOS CINCO AMIGOS REUNIDOS...
SAM NOS ACOMPAÑARÁ UN PAR DE DÍAS MÁS, ¿NO ES CIERTO, SAM?
ESO ES LO QUE PIENSO HACER, OLD.
¡CUÁNTO LO CELEBRO, VIEJO SAM!


TE VEO PENSATIVO, OLD SHATTERHAND... ¿SIENTES NOSTALGIA POR HABER DEJADO EL ESTE?
¡OH, NO, BOB! ESTABA DESEANDO VENIR... PENSABA EN WINNETOU, EL NOBLE CAUDILLO DE LOS APACHES. ¡SI ESTUVIERA ÉL AQUÍ, HARÍAMOS EL COMPLETO!


¡CIERTO, OLD! ES CURIOSO, PERO TU AMISTAD CON WINNETOU SOBREVIVE A TODOS LOS AVATARES.
¡LÓGICO, "LARGO"! ¡TENEMOS TANTOS RECUERDOS EN COMÚN, DE PASADAS AVENTURAS...!
WINNETOU NUNCA OLVIDARÁ QUE TÚ LE SALVASTE LA VIDA HACE AÑOS, EN EL CURSO DE UNA CACERÍA.


LA NOCHE TRANSCURRIÓ SIN NOVEDAD Y, AL AMANECER DEL SIGUIENTE DÍA, A POCO DE REANUDAR EL VIAJE...
¡MIRAD, HUELLAS RECIENTES! Y DE CABALLOS INDIOS, SI NO ME EQUIVOCO... ¡CABALLOS SIN HERRADURAS!


SÍ, OLD, DE NO MÁS DE UN PAR O TRES DE DÍAS... AL NO HABER SOPLADO VIENTO DURANTE ESTE TIEMPO, HAN PODIDO CONSERVARSE PERFECTAMENTE.


¿CUÁNTOS JINETES CALCULAS QUE PASARON POR AQUÍ?
YO DIRÍA QUE FUERON SEIS O SIETE HOMBRES, OLD.


¡SILENCIO TODOS, POR FAVOR! ¡ESCUCHA BIEN, OLD! ¿NO OYES... COMO GRITERÍO, NO LEJOS DE AQUÍ?
HUM...


EN EFECTO, SAM.
¡PRONTO, DESMONTEMOS! CREO... CREO QUE HAY UNA IMPORTANTE PARTIDA DE INDIOS OGALLALAS A CORTA DISTANCIA... ¡TODA PRECAUCIÓN ES POCA, AMIGOS!


VOSOTROS, "LARGO", BOB Y "GORDO" AGUARDAD AQUÍ. SAM Y YO IREMOS A ECHAR UN VISTAZO.


OBSERVA ESTO, SAM... LAS HUELLAS SE PIERDEN EN ESTE BOSQUECILLO.


¡QUIETO! ¿NO OYES? ESTÁN AHÍ.


NO SE EQUIVOCABA SAM HAWKENS...
CREO QUE ES HORA YA DE PONERNOS EN MARCHA, AMIGOS...


¡TRES COMANCHES Y UN BLANCO!
¡SILENCIO, SAM! OIGAMOS LO QUE DICEN.


...PARA UNIRNOS A LOS DEMÁS. HAY QUE LEVANTAR LA VÍA FÉRREA Y ASALTAR EL TREN. ¡NO OLVIDÉIS QUE LLEVA UN BUEN CARGAMENTO DE ORO!...


...Y ESTO ES LO ORDENADO POR MORGAN Y DUNCAN... CONQUE ¡ANDANDO!


¡MORGAN Y DUNCAN! ¡POR CIEN MIL COYOTES, OLD! ¡MORGAN Y DUNCAN SON LOS ASESINOS DE MI HIJO!
¡NO LEVANTES LA VOZ, SAM! VAMOS, ALEJÉMONOS DE AQUÍ.
5


¡MALDITOS SEAN! ¿QUÉ PIENSAS HACER?
LES SEGUIREMOS, NATURALMENTE... ¡HAY QUE IMPEDIR QUE ASALTEN ESE TREN!


¡HUM...! ¿SABES UNA COSA, OLD SHATTERHAND? CREO QUE VOY A SEGUIR VIAJE CON VOSOTROS...
¡CONTAD CONMIGO, MUCHACHO! Y CREO TAMBIÉN QUE LA HORA DE MI JUSTA VENGANZA ESTÁ MUY CERCA.


MINUTOS MÁS TARDE...


UN MOMENTO, AMIGOS. DEJEMOS QUE SE ALEJEN LO SUFICIENTE COMO PARA QUE NO ADVIERTAN QUE LES SEGUIMOS.


LUEGO...
NO SE NOS DESPISTARÁN, MUCHACHOS... ¡SUS HUELLAS SON BIEN CLARAS!


¡CIELO SANTO! ¡PENSAR QUE LLEVO UN MONTÓN DE AÑOS BUSCANDO A ESE PAR DE MISERABLES...! EN CUANTO A ESE TIPO QUE VA CON LOS COMANCHES, NO CABE DUDA, OLD... ¡ES DE LA BANDA DE DUNCAN Y DE MORGAN!


¡Y AMBOS ASESINOS DEBEN ESTAR ESPERANDO JUNTO A LA VÍA FÉRREA!


NO ME GUSTA TODO ESTO, SAM... ¡TUS DOS ASESINOS Y SU BANDA, AL PARECER, SE HAN ALIADO CON ALGUNOS COMANCHES! ESTO ES GRAVE, AMIGO...


SÉ LO QUE QUIERES DECIR, OLD. ¡UN NUEVO CONFLICTO CON LOS INDIOS!


EXACTAMENTE, SAM. ¡UN CONFLICTO DE INCALCULABLES CONSECUENCIAS! Y, NATURALMENTE, ESTOY PENSANDO...


...EN WINNETOU Y EN SU NACIÓN APACHE, ¡QUE SON INOCENTES Y VIVEN EN PAZ!


MIENTRAS TANTO...
¡ALLÍ ESTÁN! ¡DE PRISA! ¡EL TREN NO TARDARÁ EN PASAR!


¡VAMOS, HA LLEGADO EL MOMENTO! ¡YA ESTÁN AQUÍ!


¡ADELANTE CON LO CONVENIDO, AMIGOS! ¡Y DAOS PRISA, QUE EL TREN ESTÁ AL LLEGAR!


Y, EN ESE INSTANTE...
¡AH!


¡BANG!

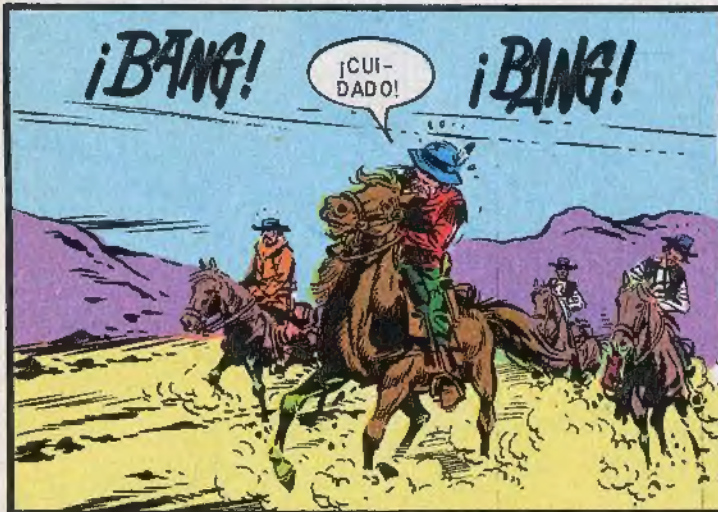

¡A ELLOS, RÁPIDOS!

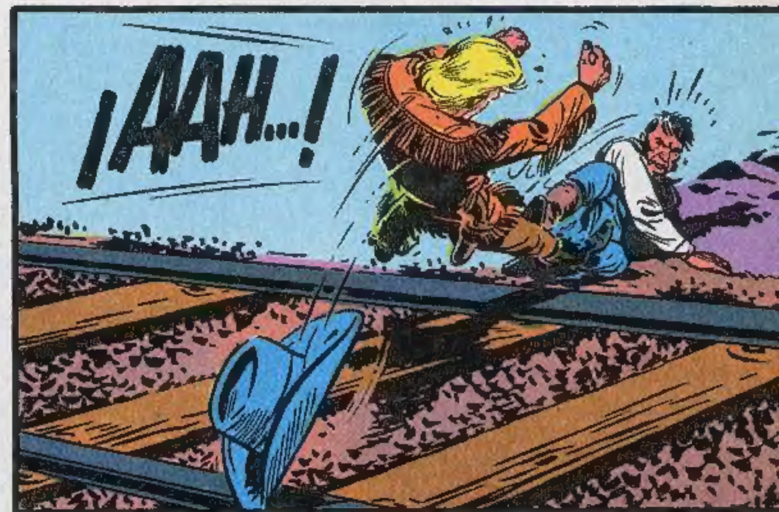

¡BANG!
¡BANG!
¡A CUBIER-TO TODOS!




¡MALDI-TOS ENTRO-METIDOS!


¡AH!


¡BANG!
¡CUI-DADO!
¡BANG!

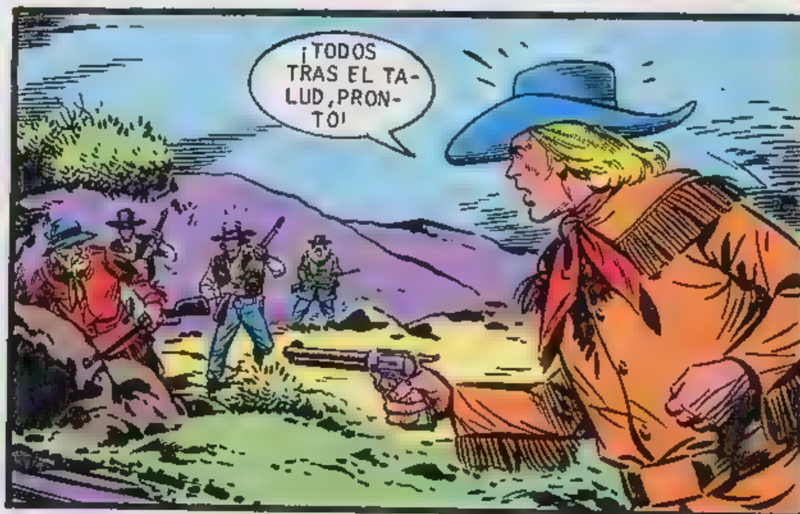

¡AAH...!

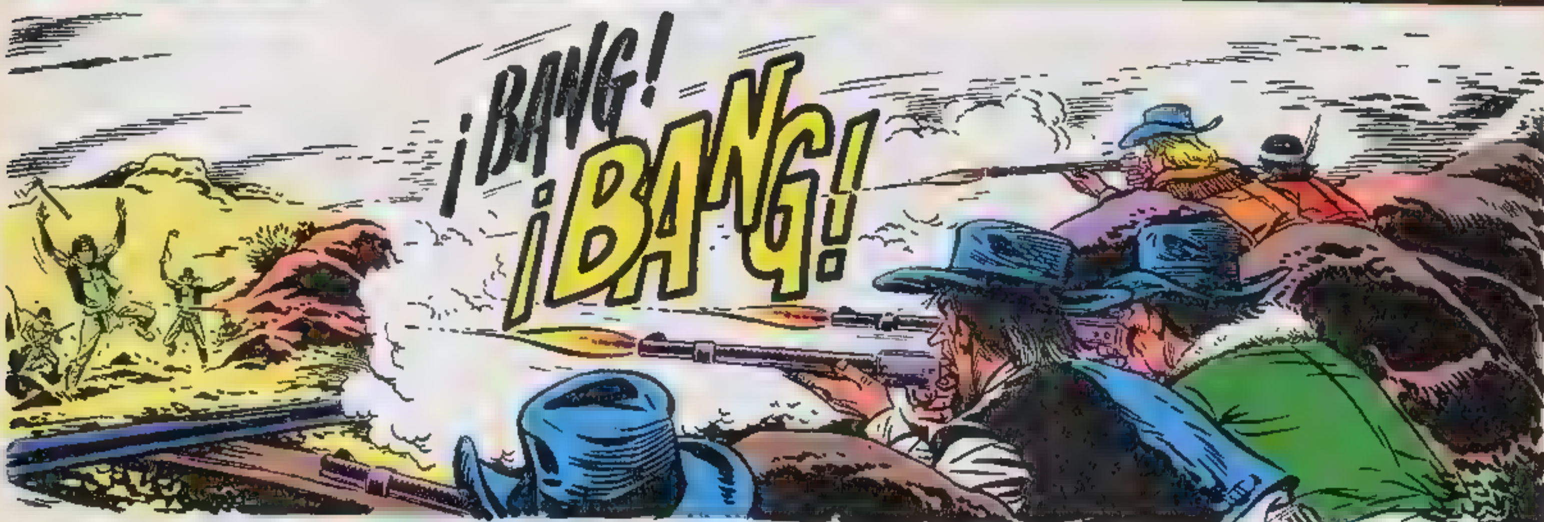

¡CUIDA-DO,OLD! ¡EL TREN!


¡AAH!

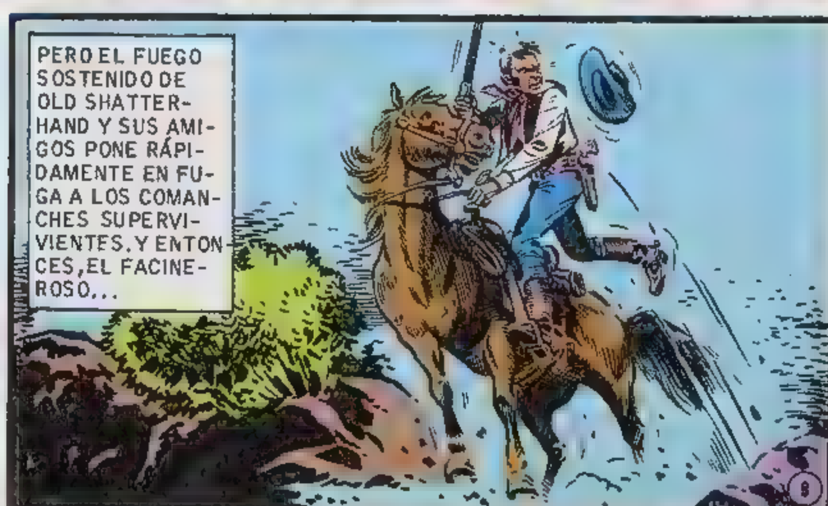

OLD SHATTERHAND SE ECHA RÁPIDAMENTE ATRÁS DE UN SALTO Y...

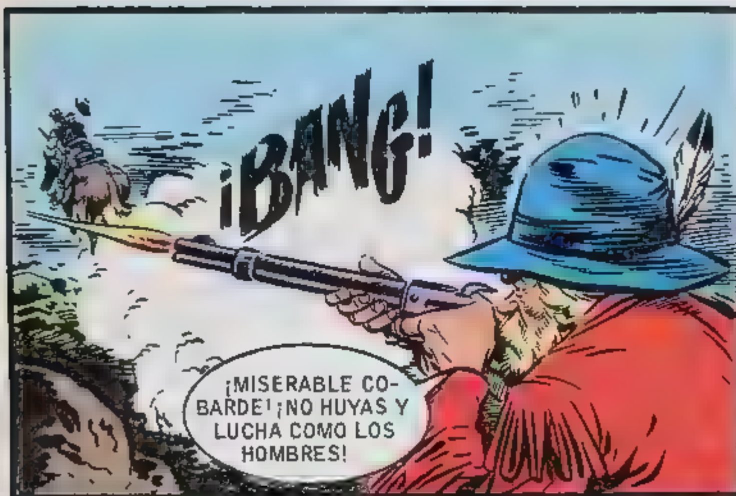

¡MALDITO ENTROMETIDO! ¡HA SIDO POR SU CULPA!
¡HEMOS PERDIDO LA OPORTUNIDAD! ¡YA NO HABRÁ ASALTO!

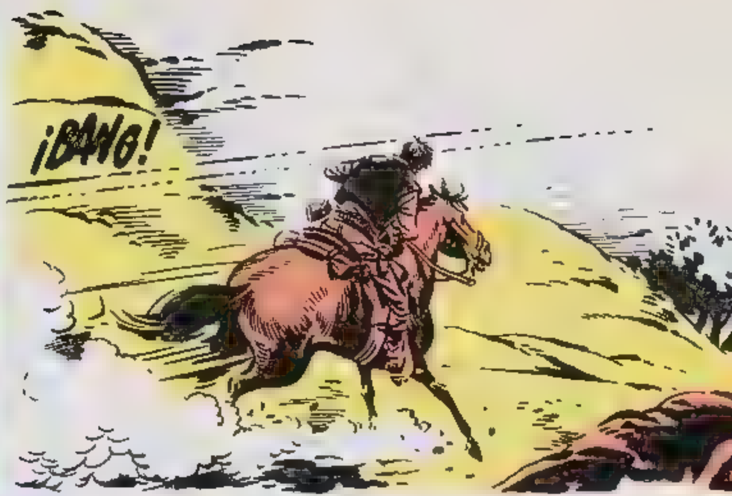

¡TODOS TRAS EL TALUD, PRONTO!


¡BANG!
¡BANG!


¡ACABAD CON ELLOS, MALDITA SEA!

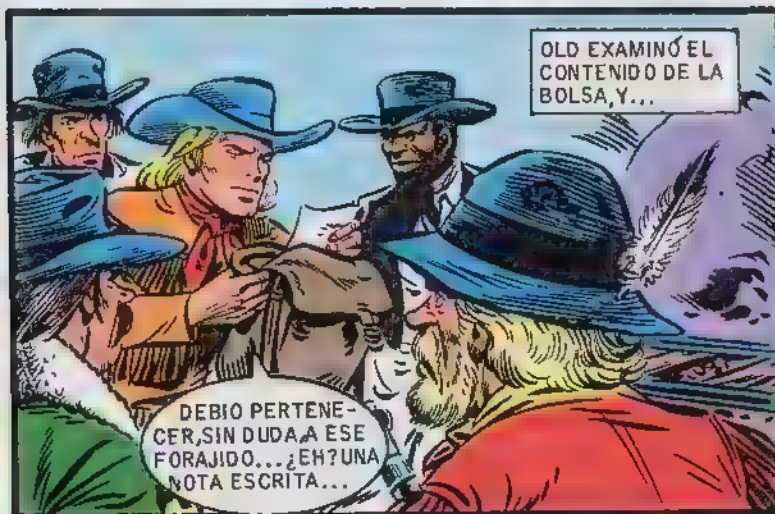

PERO EL FUEGO SOSTENIDO DE OLD SHATTERHAND Y SUS AMIGOS PONE RÁPIDAMENTE EN FUGA A LOS COMANCHES SUPERVIVIENTES. Y ENTONCES, EL FACINEROSO...

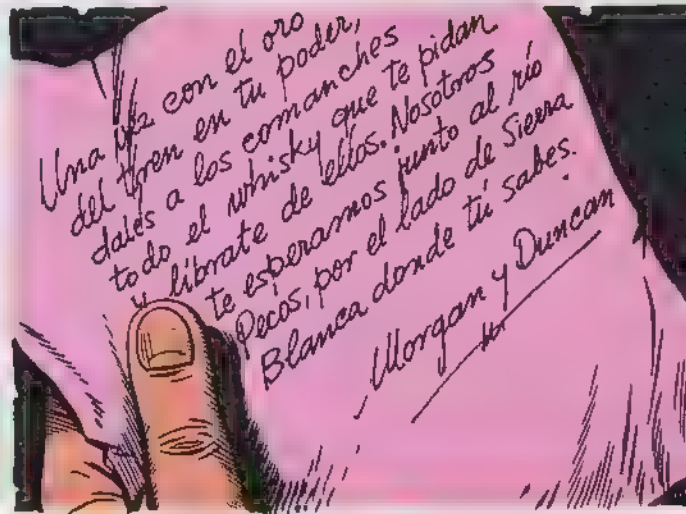

¡BANG!
¡MISERABLE COBARDE! ¡NO HUYAS Y LUCHA COMO LOS HOMBRES!

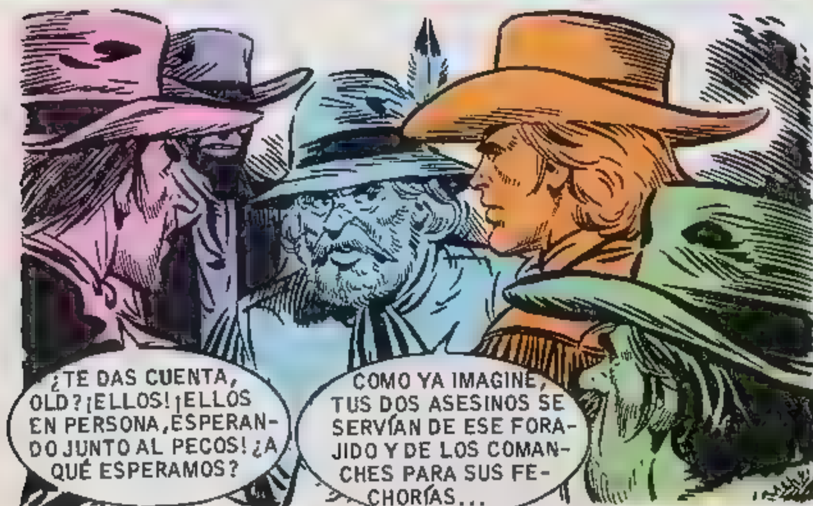

¡BANG!


¡Y BIEN, OLD! ¿Y AHORA, QUÉ? ¡ESE FORAJIDO ERA EL ÚNICO QUE SIN DUDA PODÍA LLEVARME JUNTO A MORGAN Y DUNCAN!
CALMA, SAM.


¡EH, MUCHACHOS! ¡MIRAD LO QUE HE ENCONTRADO JUNTO A LA VÍA FÉRREA!


OLD EXAMINÓ EL CONTENIDO DE LA BOLSA, Y...
DEBIÓ PERTENECER, SIN DUDA, A ESE FORAJIDO... ¿EH? UNA NOTA ESCRITA...


Una vez con el oro del tren en tu poder, dales a los comanches todo el whisky que te pidan y líbrate de ellos. Nosotros te esperamos junto al río Pecos, por el lado de Sierra Blanca donde tú sabes.
Morgan y Duncan


¿TE DAS CUENTA, OLD? ¡ELLOS! ¡ELLOS EN PERSONA, ESPERANDO JUNTO AL PECOS! ¿A QUÉ ESPERAMOS?
COMO YA IMAGINÉ, TUS DOS ASESINOS SE SERVÍAN DE ESE FORAJIDO Y DE LOS COMANCHES PARA SUS FECHORÍAS...

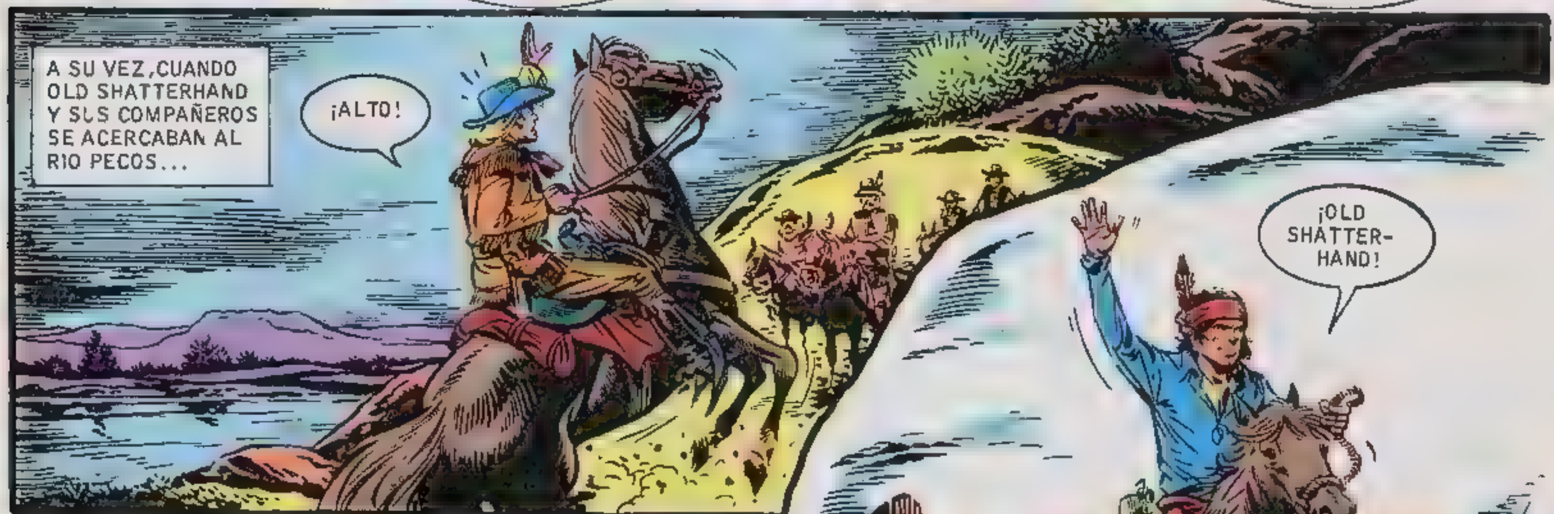

¡EN MARCHA, MUCHACHOS! ES JUSTO QUE TE ECHEMOS UNA MANO, SAM.

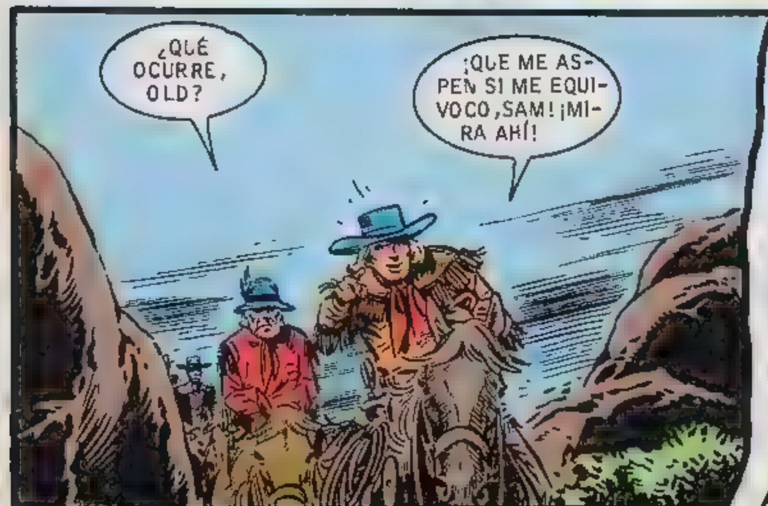

¡ESE TIPO QUE HUYÓ ES DE LA BANDA, YA TE LO DIJE! ¡MORGAN Y DUNCAN DEBEN ESTAR YA VIEJOS PARA TALES TROTES!

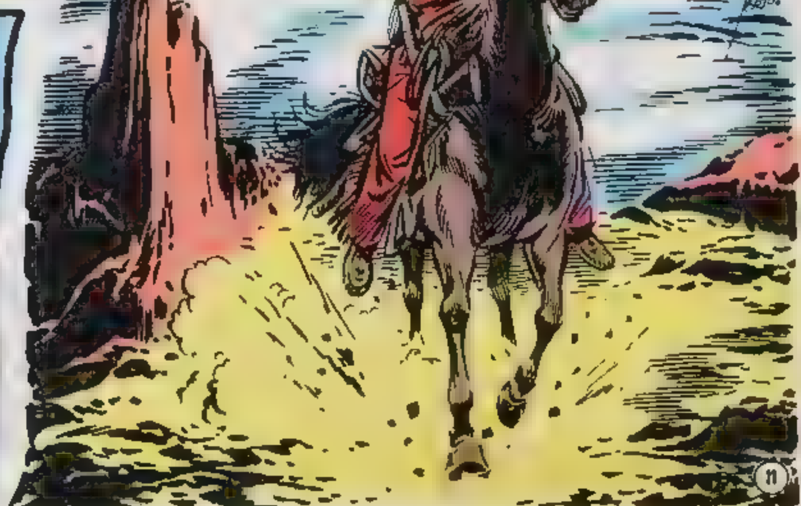

DEBO HACERTE UNA ADVERTENCIA, SAM. CAPTURAREMOS A ESOS DOS ASESINOS DE TU HIJO ...PERO LOS ENTREGAREMOS A LA JUSTICIA. TÚ ME ENTIENDES, SAM... ¡NO PUEDES APLICARLA POR TU PROPIA MANO!


ENTRE TANTO, LOS COMANCHES SUPERVIVIENTES HAN LLEGADO A CIERTO LUGAR...
¿Y DECÍS QUE ESOS ROSTROS PÁLIDOS FRUSTRARON VUESTROS PLANES DE ASALTO AL TREN? ¡REPETID ESO, CHACALES!


ASÍ ES, KOWOMEIN... ¡NOS SORPRENDIERON Y CASI A LA LLEGADA DEL CABALLO DE HIERRO!
¡YO LES DIRÉ A MORGAN Y A DUNCAN LA CLASE DE LUGARTENIENTE QUE TIENEN! ¡MISERABLE COBARDE! ¿ES CIERTO QUE HUYÓ?

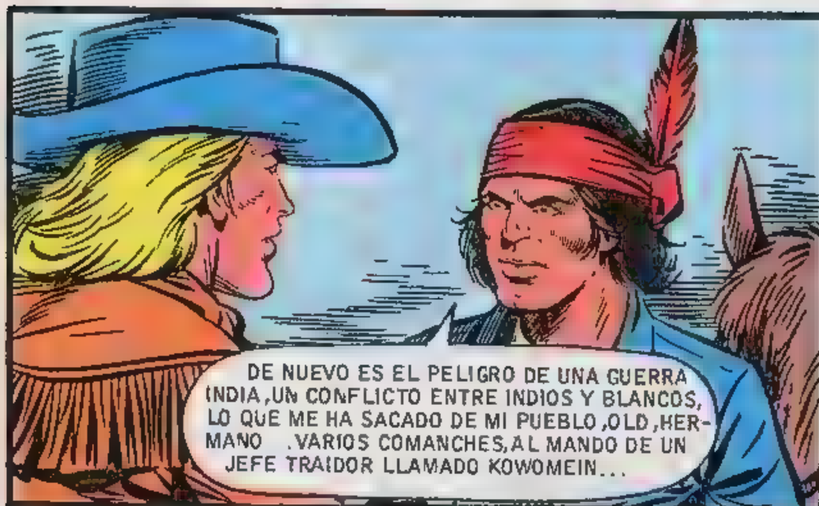

A SU VEZ, CUANDO OLD SHATTERHAND Y SUS COMPAÑEROS SE ACERCABAN AL RIO PECOS...
¡ALTO!


¿QUÉ OCURRE, OLD?
¡QUE ME ASPEN SI ME EQUIVOCO, SAM! ¡MIRA AHÍ!

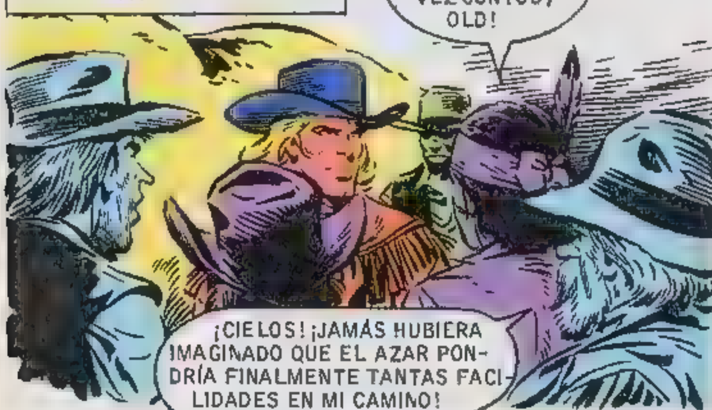

¡OLD SHATTERHAND!


¡WINNE-
TOU!
¡YA ESTA-
MOS AL COM-
PLETO, MUCHA-
CHOS!


UNA VEZ MÁS, EL ENCUENTRO ENTRE AMBOS ANTIGUOS
AMIGOS ESTREMECE EL ÁNIMO DE TODOS.


DE NUEVO ES EL PELIGRO DE UNA GUERRA
INDIA, UN CONFLICTO ENTRE INDIOS Y BLANCOS,
LO QUE ME HA SACADO DE MI PUEBLO, OLD, HER-
MANO . VARIOS COMANCHES, AL MANDO DE UN
JEFE TRAIDOR LLAMADO KOWOMEIN...


...ANDAN M
RODEANDO AL
VICIO DE UNOS
TOLEROS LLAM
DOS MORGAN Y
CAN...
PERO, ¿POR QUÉ ME
MIRAS ASÍ, OLD? ¿ACASO
TE DICEN ALGO ESTOS
NOMBRES?


OLD SHATTHERHAND REFIERE
ENTONCES A WINNETOU LO
QUE YA CONOCEMOS. Y POCO
DESPUÉS...
¡CABALGA-
REMOS OTRA
VEZ JUNTOS,
OLD!
¡CIELOS! ¡JAMÁS HUBIERA
IMAGINADO QUE EL AZAR PON-
DRÍA FINALMENTE TANTAS FACI-
LIDADES EN MI CAMINO!


¿TE DIGO UNA COSA, WINNETOU? ¡SIENTO CÓ-
MO MI VIEJO CORAZÓN SE REGOCIJA A LA IDEA
DE QUE AL FIN DARÉ CON LOS ASESINOS DE
MI HIJO BILL!


PROSIGUIERON SU MARCHA
HACIA EL RÍO PECOS Y, AL
ATARDECER DE AQUEL DÍA...
ACAMPAREMOS AQUÍ
Y MAÑANA CAEREMOS SO-
BRE ESE PAR DE MISERA-
BLES


¡SILENCIO,
OLD! ESCUCHA
ESTO... ¿NO LO
OYES?
¿QUÉ SU-
CEDE, WINNE-
TOU?


PISADAS, OLD... ¡UN HOMBRE CERCA!

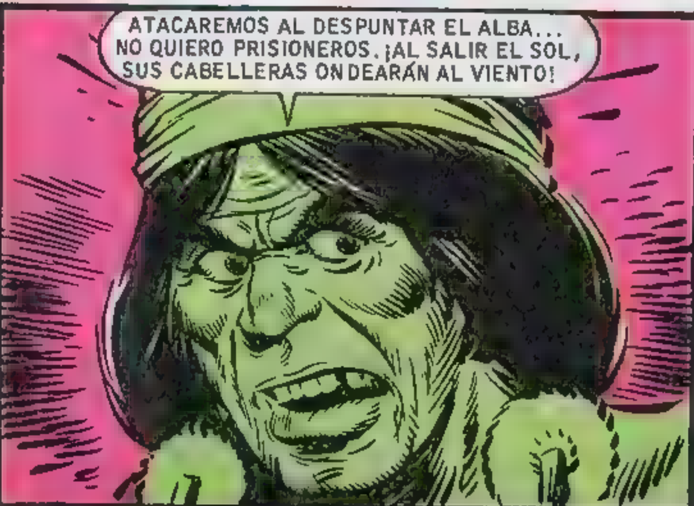

WINNETOU ECHÓ A CORRER A TRAVÉS DEL BOSQUECILLO, SEGUIDO POR OLD SHATTERHAND...
¡ES UN COMANCHE!
TENÍAS TÚ RAZÓN, WINNETOU. ¡NOS HAN ESTADO ESPIANDO!


MALA SEÑAL, AMIGO. ESTOY SEGURO DE QUE LOS SUYOS MERODEAN CERCA. ¿TÚ QUÉ OPINAS?
LA NOCHE ESTÁ AL CAER, OLD. Y DE NOCHE LOS COMANCHES NO ATACARÁN. MAÑANA, AL AMANECER, SEGUIREMOS VIAJE.


TOMARON LAS DISPOSICIONES NECESARIAS PARA PERNOCTAR...
ORGANICEMOS LOS TURNOS DE GUARDIA, SAM... ¿TE PARECE BIEN EMPEZAR TÚ?
¡LO QUE DIGAS, OLD!


...BIEN AJENOS A LO QUE OCURRÍA A CORTA DISTANCIA...
¡SOY YO, KOWOMEIN! ¡LOS ACAMPADOS EN EL BOSQUECILLO SON LOS HOMBRES QUE HICIERON FRACASAR NUESTRO ASALTO AL TREN!

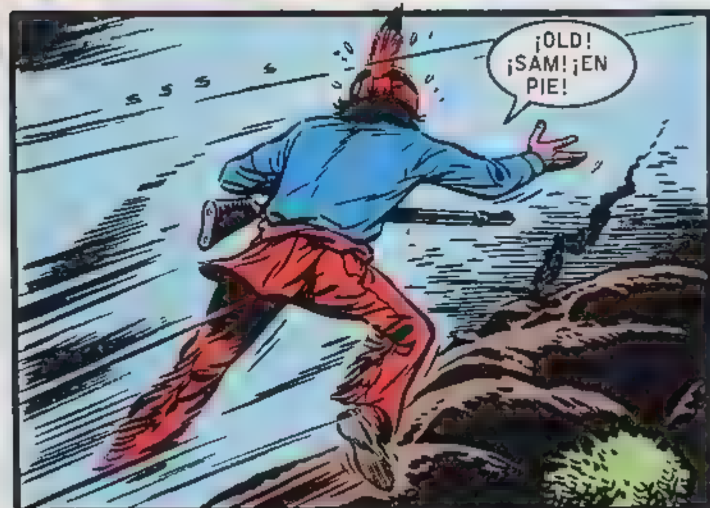

LO PAGARÁN CON CRECES... ¡YO HARÉ QUE SEPAN QUIÉN ES KOWOMEIN, EL VERDADERO JEFE DE LA NACIÓN COMANCHE!


ATACAREMOS AL DESPUNTAR EL ALBA... NO QUIERO PRISIONEROS. ¡AL SALIR EL SOL, SUS CABELLERAS ONDEARÁN AL VIENTO!


TRANSCURRIERON LAS HORAS EN EL CAMPAMENTO DE OLD SHATTERHAND Y SUS AMIGOS, QUE FUERON RELEVÁNDOSE EN LAS SUCESIVAS GUARDIAS...

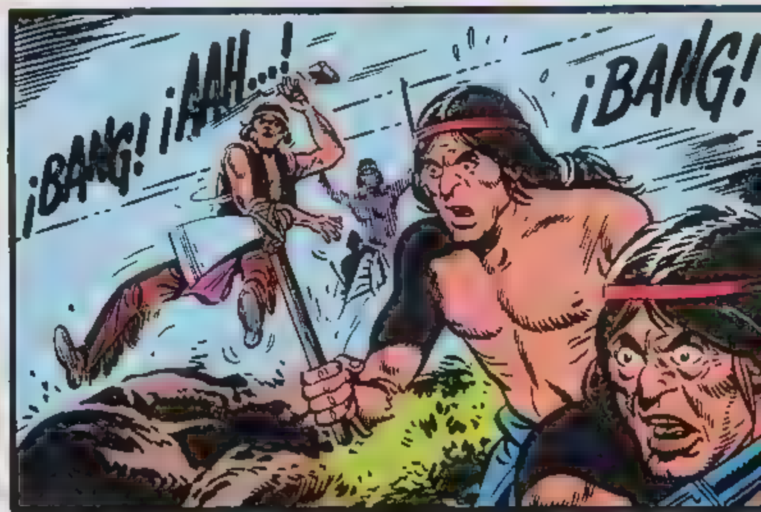

...Y, APENAS EL NUEVO DÍA ASOMABA EN EL HORIZONTE...
¿EH? ¿QUIÉN ANDA AHÍ?


¡AAAUUUIII...!
¡BANG!
¡BANG! ¡BANG!


¡OLD! ¡SAM! ¡EN PIE!


¡EN PIE, AMIGOS!
HUM... ¡YA ME PARECÍA A MÍ QUE LAS COSAS MARCHABAN EXCESIVAMENTE BIEN...!

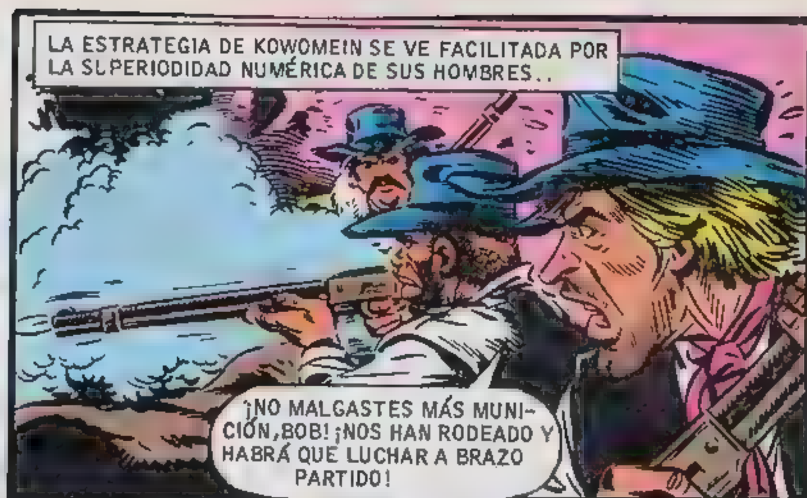

¡ELLOS, LOS COMANCHES!
¡BANG!
¡BANG!


¡BANG! ¡AAH...!
¡BANG!


¡CUIDADO! ¡INTENTAN CERCARNOS, OLD!


¡TE HE VISTO, KOWOMEIN, SÉ QUE ERES TÚ! ¡LLEVAS CONTIGO LA MALDICIÓN DE TU PUEBLO, A QUIEN HAS TRAICIONADO
...Y LLEVARÁS A UNA GUERRA CON LOS BLANCOS!
¡BANG!


¡WINNETOU, EL JEFE DE LOS APACHES! ¡NO LE HAGÁIS CASO!... ¡CERRAD EL CERCO POR ESE LADO, RÁPIDOS!


LA ESTRATEGIA DE KOWOMEIN SE VE FACILITADA POR LA SUPERIODIDAD NUMÉRICA DE SUS HOMBRES..
¡NO MALGASTES MÁS MUNICIÓN, BOB! ¡NOS HAN RODEADO Y HABRÁ QUE LUCHAR A BRAZO PARTIDO!


..DOS DE LOS CUALES...
¡CUIDADO, OLD! ¡A TU ESPALDA!

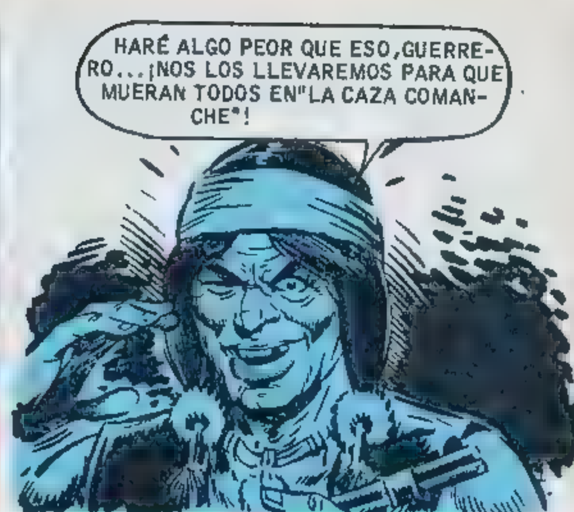

¡DURO CON ELLOS, AMIGOS! ¡PRESCINDID DE MÍ!


¡RENDÍOS! ¡ARROJAD VUESTRAS ARMAS Y RENDÍOS O EL BLANCO MORIRÁ AL INSTANTE!


¡NO, NO, AMIGOS, SEGUID LUCHANDO CONTRA ESOS COBARDES! ¡DURO CON ELLOS!

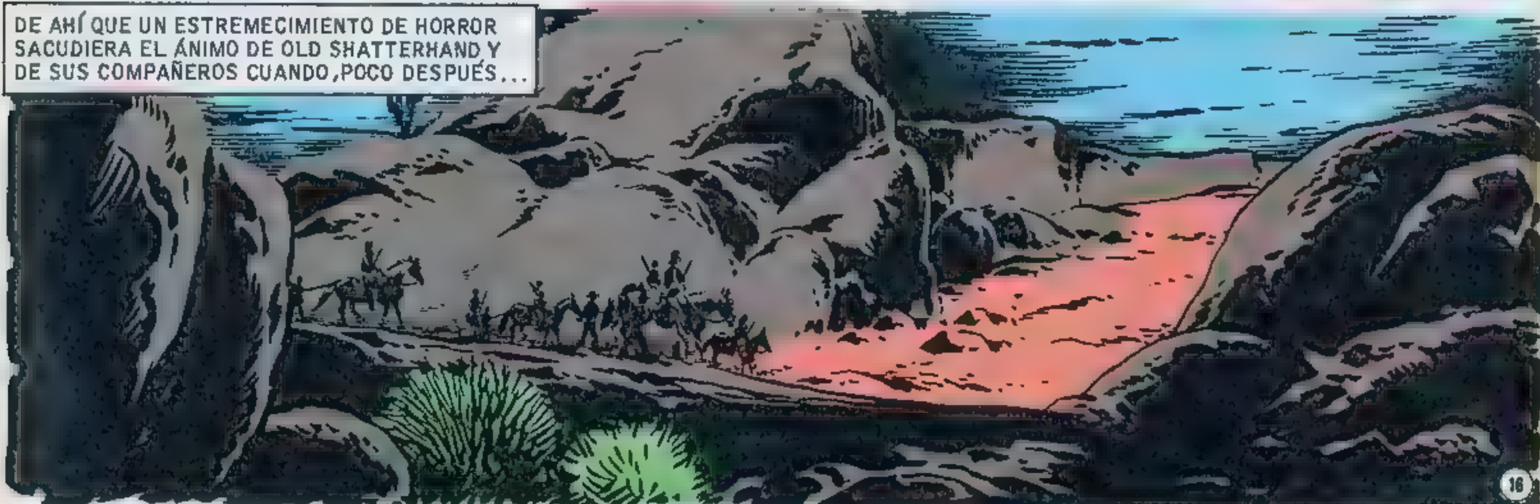

PERO, PESE A SU PROPIA VOLUNTAD, OLD SHATTERHAND SABÍA PERDIDO EL COMBATE. Y, POR OTRO LADO, LOS SUYOS OBEDECIERON A KOWOMEIN.
¡YA SABÍA YO QUE, VIENDO A VUESTRO COMPAÑERO BAJO EL "TOMAHAWK"... ACABARÍAIS CEDIENDO!


¡ACABEMOS AHORA MISMO CON TODOS ELLOS, GRAN JEFE KOWOMEIN! ¿NO ERA ESO LO QUE DIJISTE?...
...¡QUE SUS CABELLERAS AIREEN BAJO EL VIENTO!


HARÉ ALGO PEOR QUE ESO, GUERRERO... ¡NOS LOS LLEVAREMOS PARA QUE MUERAN TODOS EN "LA CAZA COMANCHE"!


"LA CAZA COMANCHE" ERA UNO DE LOS PEORES TORMENTOS A QUE PODÍA SOMETERSE UN SER HUMANO. CONSISTÍA EN SOLTAR AL PRISIONERO EN TERRITORIO HOSTIL Y PELIGROSO, LLENO DE ALIMAÑAS...


CUANDO NO MORÍA BAJO UN OSO O MORDIDO POR UNA SERPIENTE, CAÍA BAJO LAS BALAS DE SU PERSEGUIDOR, QUE PROLONGABA LA DRAMÁTICA HUÍDA A PLACER... CUANDO NO, DESPEÑADO EN UNO DE LOS ABISMOS DEL TERRITORIO...
¡AAAAAAAH!


DE AHÍ QUE UN ESTREMECIMIENTO DE HORROR SACUDIERA EL ÁNIMO DE OLD SHATTERHAND Y DE SUS COMPAÑEROS CUANDO, POCO DESPUÉS...


¡UF! ¡LO ÚNICO QUE LAMENTO ES ACABAR MIS DÍAS SIN VENGAR LA MUERTE DE MI HIJO!
¡ÁNIMO, SAM, VIEJO AMIGO!


RECUERDA MIS PALABRAS, KOWOMEIN, HERMANO COMANCHE ·¡LLEVARÁS LA MALDICIÓN DE TU PUEBLO HASTA EL FIN DE TUS DÍAS!
¡CIERRA DE UNA VEZ TU BOCA, WINNETOU!


¡QUIERO GUARDIA PERMANENTE EN ESTE LUGAR!... ¿ENTENDIDO?


CUANDO, MUCHAS HORAS DESPUÉS, LA COMITIVA ALCANZÓ EL OCULTO POBLADO DE KOWOMEIN ..
ENTENDIDO, KOWOMEIN.

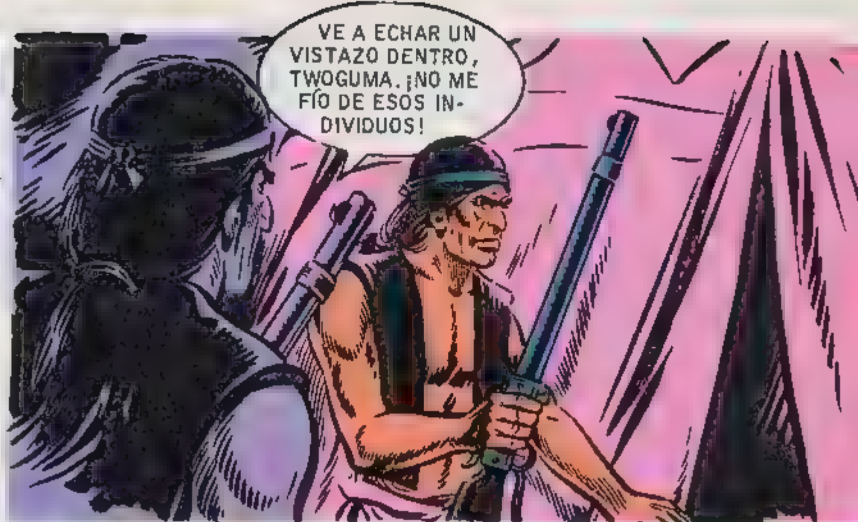

LOS SOLTARÉ MAÑANA AL AMANECER... ¡Y COMENZARÁ ASÍ "LA CAZA COMANCHE"!


¡HUM! APOSTARÍA DOBLE CONTRA SENCILLO A QUE ESE FORAJIDO COMANCHE SE VA A SALIR CON LA SUYA.
¡Y YO! ¡NO HAY QUIEN NOS SAQUE DE ESTO, MUCHACHOS!


SIN PRONUNCIAR PALABRA, OLD SHATTERHAND FORCEJEÓ DURAMENTE CON SUS LIGADURAS...


CREO QUE ES INÚTIL, AMIGO... ¡ESOS CANALLAS SE HAN ASEGURADO BIEN!
¡NO, LO ESTÁ CONSIGUIENDO... ¡LO ESTÁ CONSIGUIENDO!

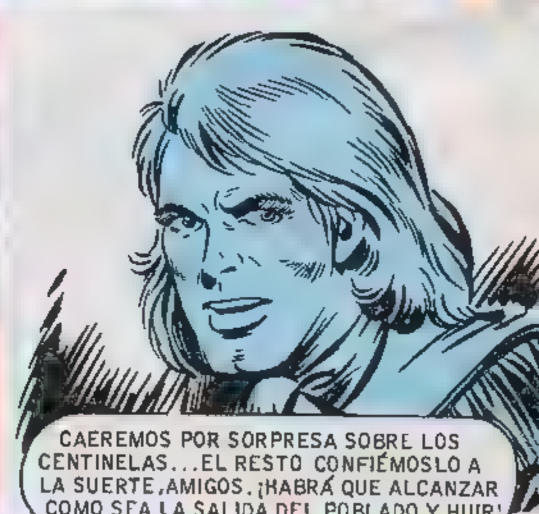

EN EFECTO...
¡HURRA!
¡SILENCIO! ¡COMO ENTREN AHORA LOS CENTINELAS, ESTAMOS PERDIDOS!

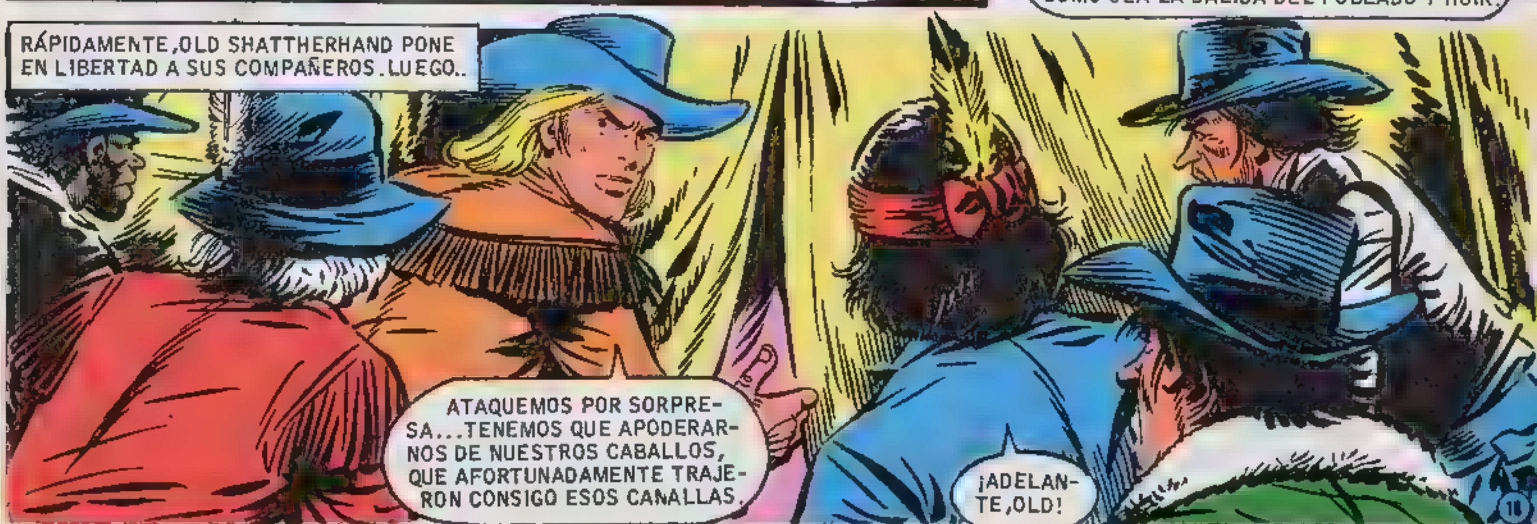

VE A ECHAR UN VISTAZO DENTRO, TWOGUMA. ¡NO ME FÍO DE ESOS INDIVIDUOS!

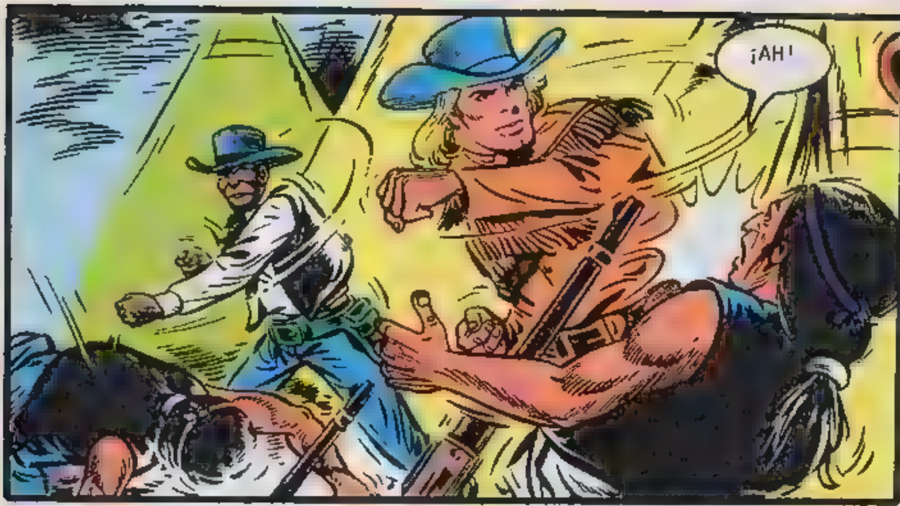



NO HAY NOVEDAD, HERMANO.
¡HUM!


¡UF! ¡MENOS MAL QUE HE PODIDO SIMULAR QUE SEGUÍA CON LAS MANOS ATADAS! ¡NO HAY UN INSTANTE QUE PERDER!
¿PERO CUÁL ES TU PLAN, OLD?


CAEREMOS POR SORPRESA SOBRE LOS CENTINELAS...EL RESTO CONFIÉMOSLO A LA SUERTE, AMIGOS. ¡HABRÁ QUE ALCANZAR COMO SEA LA SALIDA DEL POBLADO Y HUIR!


RÁPIDAMENTE, OLD SHATTHERHAND PONE EN LIBERTAD A SUS COMPAÑEROS. LUEGO..
ATAQUEMOS POR SORPRESA...TENEMOS QUE APODERARNOS DE NUESTROS CABALLOS, QUE AFORTUNADAMENTE TRAJERON CONSIGO ESOS CANALLAS.
¡ADELANTE, OLD!


¡AH!


¡ALLÍ, A LOS CABALLOS!


PERO LA REACCIÓN DE KOWOMEIN ES FULMINANTE .
¡LOS PRISIONEROS! ¡CUBRID LA SALIDA DEL POBLADO, RÁPIDOS!


...¡Y LA AUDAZ TENTATIVA DE NUESTROS AMIGOS FRACASA!
KOWOMEIN DEBE RECONOCER QUE SOIS VALIENTES, AUNQUE DESAFORTUNADOS.


¡ATADLOS A LOS POSTES! ¡DE ESTA FORMA, NO LES PERDEREMOS DE VISTA!


A PARTIR DE ESE INSTANTE... ¡TODA ESPERANZA ABANDONA EL ÁNIMO DE LOS CAUTIVOS!


Y AQUÉLLA ES LA MÁS LARGA NOCHE DE SUS VIDAS...


¡MIRADLOS!... ¡SE DISPONEN A COMENZAR SUS DANZAS FÚNEBRES, QUE PRECEDEN SIEMPRE AL SACRIFICIO DE SUS VÍCTIMAS!


FINALMENTE, AL DESPUNTAR EL NUEVO DÍA...
IRÉ YO CON DIEZ HOMBRES, ESCOLTANDO A LOS PRISIONEROS HASTA EL LUGAR DONDE EMPEZAREMOS "LA CAZA COMANCHE".

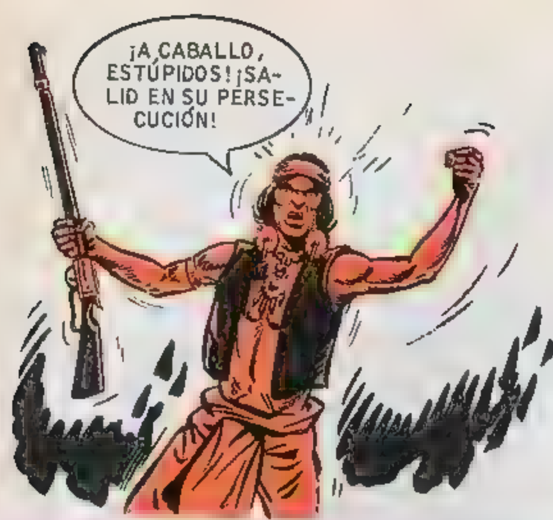

¡DE PRISA! ¡DESATADLOS YA DE UNA VEZ!


EN AQUEL INSTANTE, SE PRODUCE ALGO INESPERADO...
¡AH!


¡TAN INESPERADO, QUE COGE TOTALMENTE POR SORPRESA A KOWOMEIN Y SUS GUERREROS!
¡DISPARAD! ¡DISPARAD SOBRE ÉL, ESTÚPIDOS!


¡HA GANADO EL EXTERIOR DEL POBLADO, MUCHACHOS!
¡HURRA! ¡HURRA POR WINNETOU!


¡BANG!
¡BANG!
ASÍ ERA, EN EFECTO...

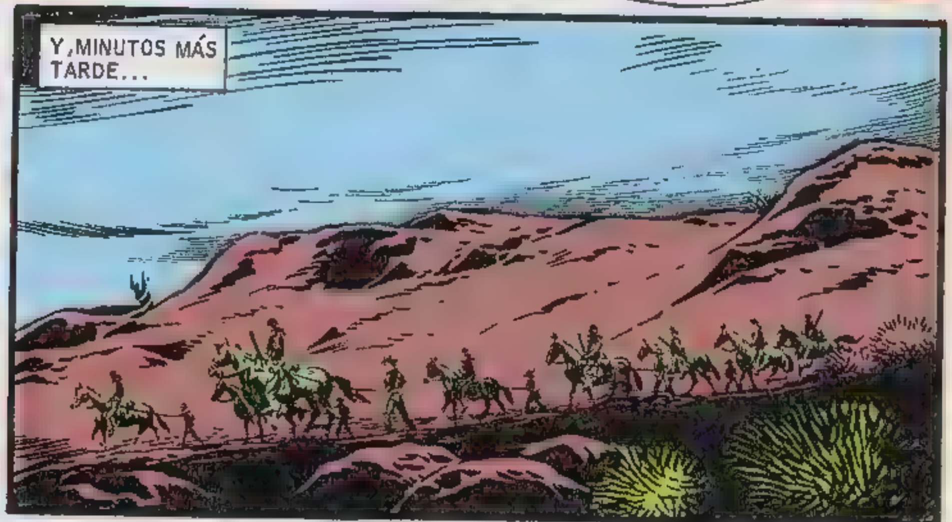

¡A CABALLO, ESTÚPIDOS! ¡SALID EN SU PERSECUCIÓN!


PERO LA AUDACIA DEL JEFE APACHE CORRE PAREJAS CON SU ASTUCIA Y SAGACIDAD...


...Y AL FIN CONSIGUE DESPISTAR A SUS ENEMIGOS.
¡NI RASTRO DE ÉL!


NO QUIERO SEGUIR PERDIENDO MÁS TIEMPO... ¡LLEVAREMOS A LOS PRISIONEROS PARA INICIAR CON ELLOS "LA CAZA COMANCHE"!


¡WINNETOU CONSIGUIÓ HUIR, KOWOMEIN!
¡NO IMPORTA! ¡SACRIFICAREMOS A TODOS LOS DEMÁS! ¡EN MARCHA, DIEZ GUERREROS CONMIGO!

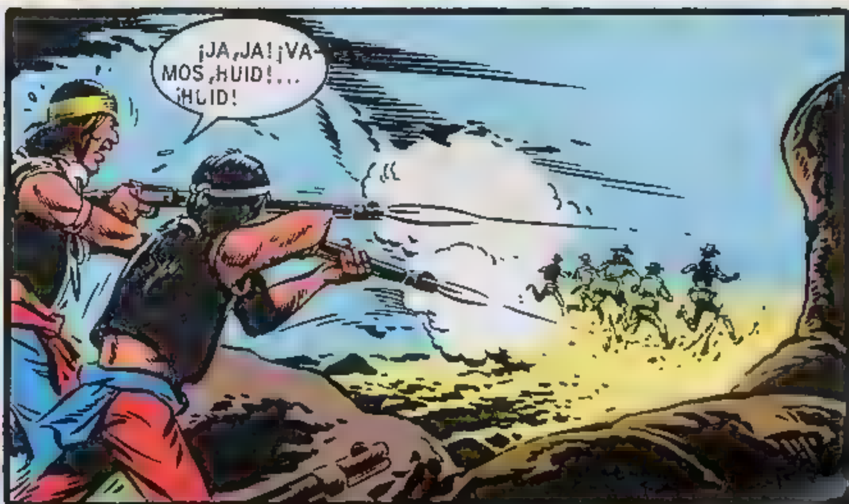

Y, MINUTOS MÁS TARDE...


...NUESTROS AMIGOS SON CONDUCIDOS AL INHÓSPITO LUGAR DONDE SE INICIARÁ LA DIVERSIÓN DE KOWOMEIN...
¡ES EL FIN, OLD SHATTERHAND!

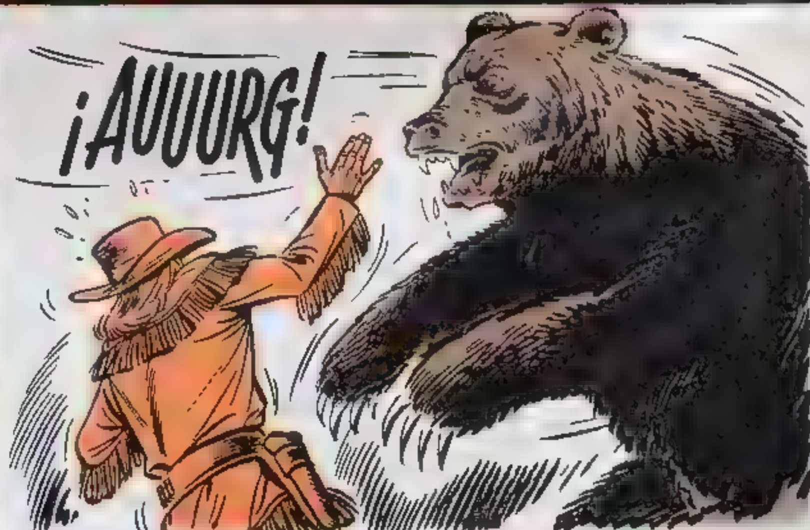

.. ¡"LA CAZA COMANCHE", PERSECUCIÓN IMPLACABLE DE LA QUE NADIE HA CONSEGUIDO ESCAPAR JAMÁS!
¡DESATADLOS!


¡UN LUGAR TAN DURO Y SALVAJE COMO LOS SE-RES QUE LO HABITAN!


VAMOS, SOIS LI-BRES... ¡HUID, MISE-RABLES COYOTES! ¡HUID SI PODÉIS!


¡JA, JA! ¡VA-MOS, HUID!... ¡HUID!

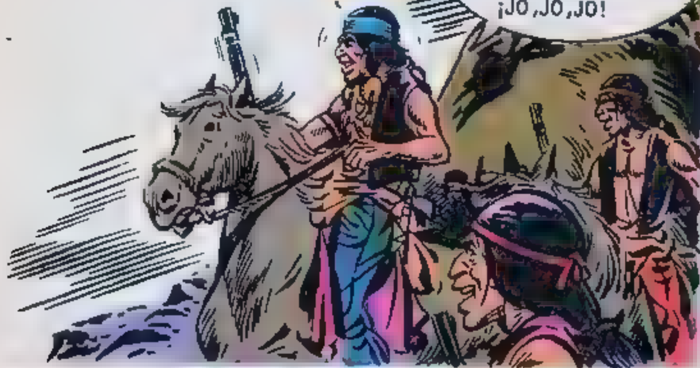

¡CUIDADO, OLD!


¡AUUURG!

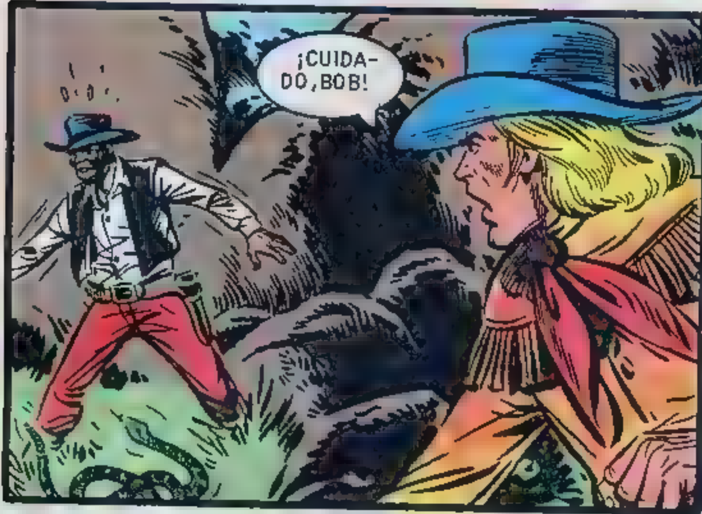

¡BANG!
PERO A KOWOMEIN NO LE INTERESA QUE UNO DE SUS ENEMIGOS MUERA "DEMASIADO RÁPIDAMENTE".


¡FUERA, OLD, HUYAMOS! ¡TODA-VÍA ESTAMOS VI-VOS PARA PODER HACERLO!
TIENE RAZÓN... ¡HAY QUE INTENTAR-LO PESE A TODO, OLD!

KOWOMEIN MONTA DE NUEVO EN UNIÓN DE SUS GUERREROS Y...

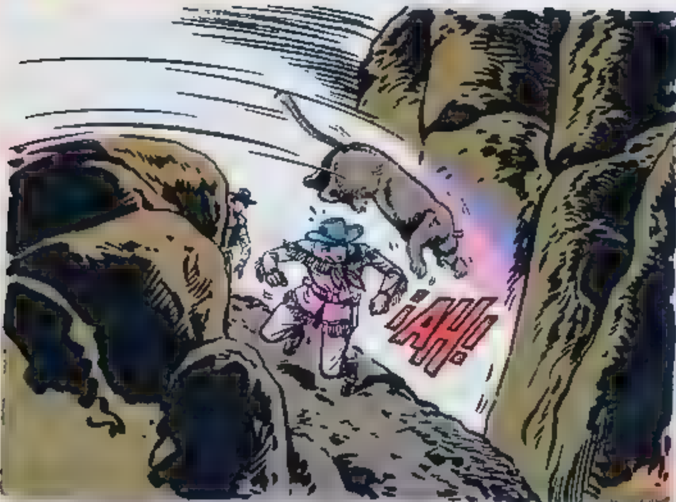




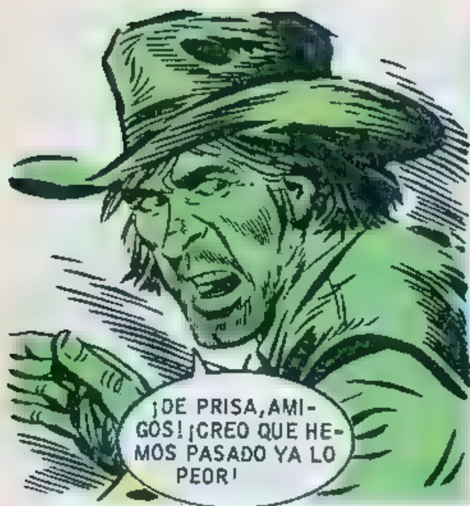






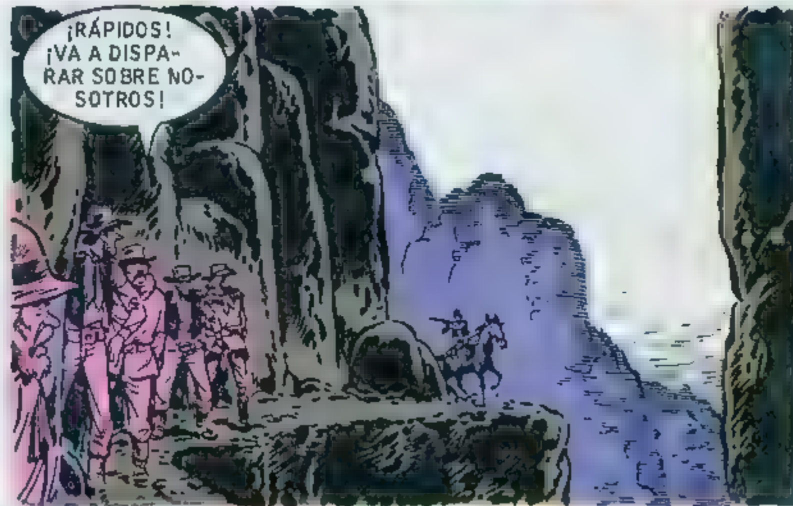





¡DE PRISA, AMIGOS! ¡CREO QUE HEMOS PASADO YA LO PEOR!


PERO "LARGO" DAVY SE EQUIVOCABA FATALMENTE...
¡VAMOS, KOWOMEIN! ¡ACABEMOS DE UNA VEZ CON ELLOS!
TAL VEZ TENGAS RAZÓN, HERMANO ..

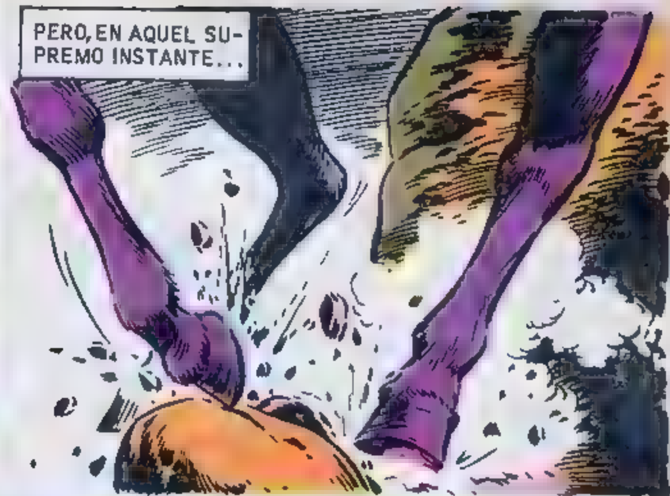
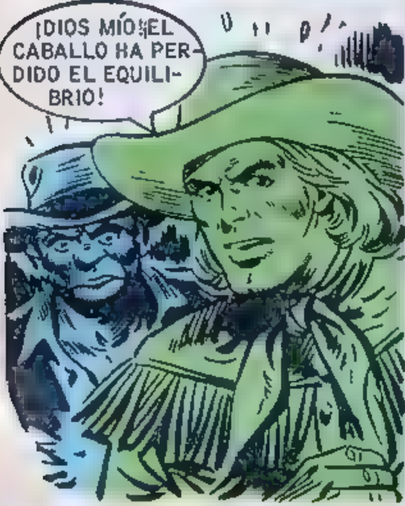
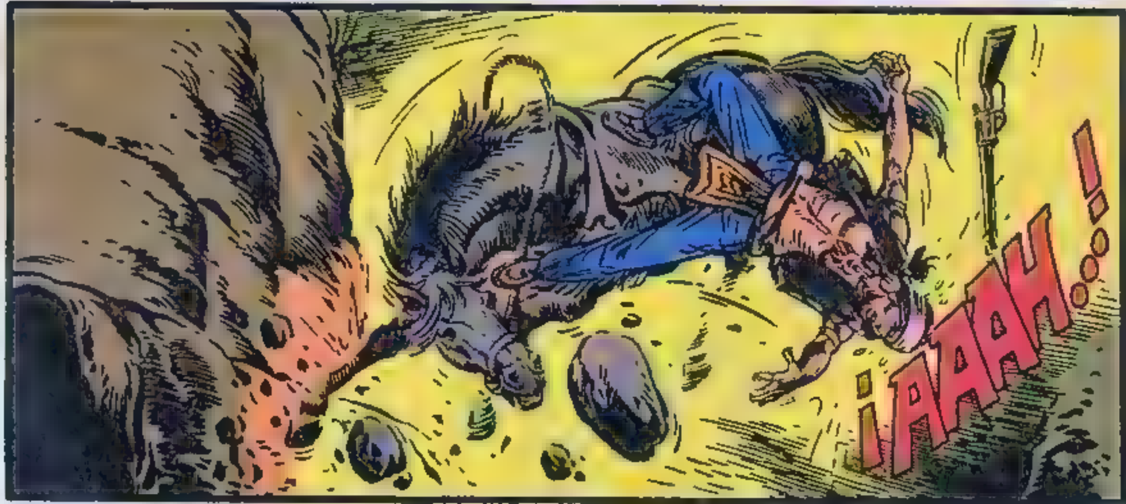



¡RÁPIDOS! ¡VA A DISPARAR SOBRE NOSOTROS!

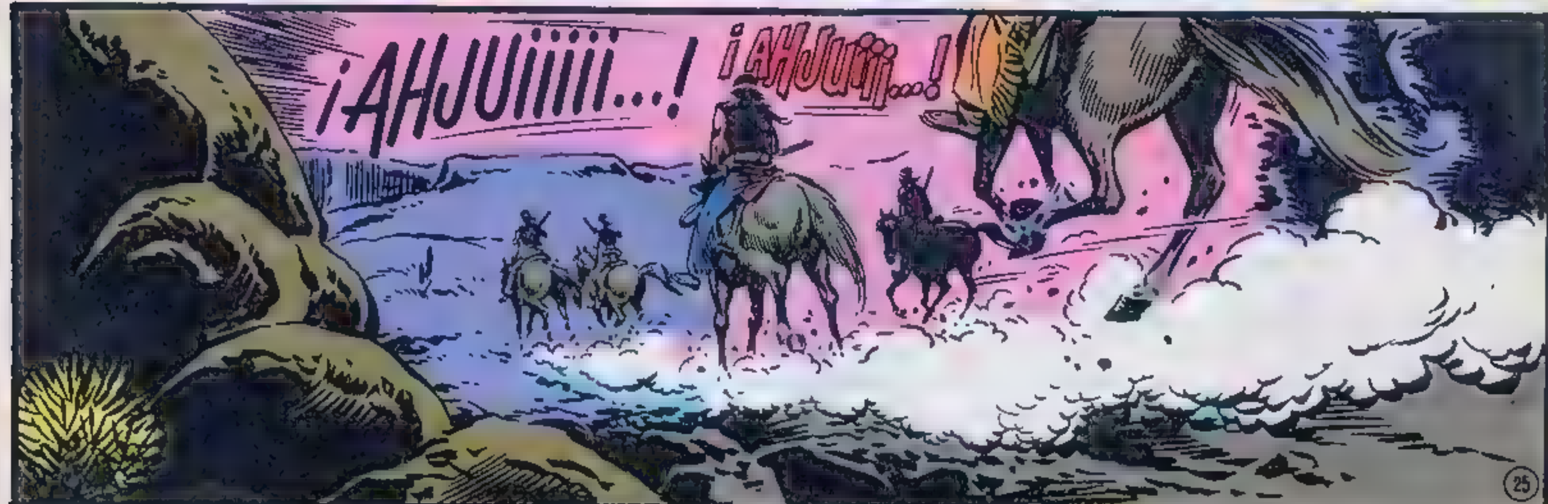

¡BANG!
¡BANG!
¡SI PUDIÉRAMOS ALCANZAR EL RECODO...!


¡VAMOS, ACABA YA CON ELLOS DE UNA VEZ, KOWOMEIN! ¡INTENTAN OCULTARSE TRAS ESE RECODO!

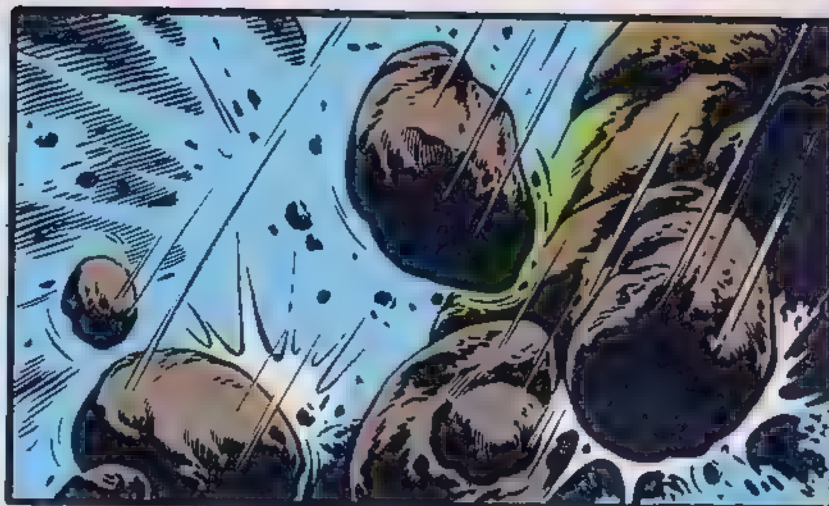

¡CUIDADO, KOWOMEIN! ¡LA CORNISA ES MUY ESTRECHA PARA EL CABALLO!
¡VOY A ACRIBILLARLES ANTES DE QUE ALCANCEN ESE RECODO!



PERO, EN AQUEL SUPREMO INSTANTE...

¡DIOS MÍO!¡EL CABALLO HA PERDIDO EL EQUILIBRIO!

¡AAAH...!

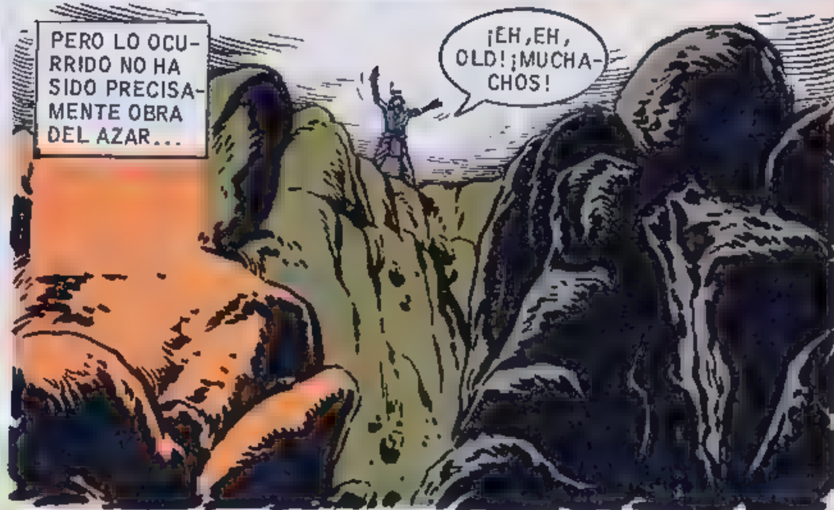
LOS COMANCHES, SIN EMBARGO, REACCIONAN RÁPIDAMENTE Y...
¡A POR ELLOS, ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE!
¡RODEEMOS LA COLINA, PRONTO!

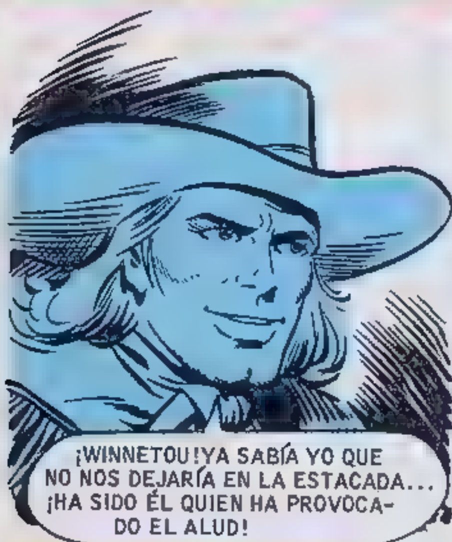
¡VAN A CERCARNOS SIN REMEDIO, OLD!
ESTA VEZ NO TENEMOS SALVACIÓN, MUCHACHOS.

¡AHJUIIIIII...!
¡AHJUIIII...!

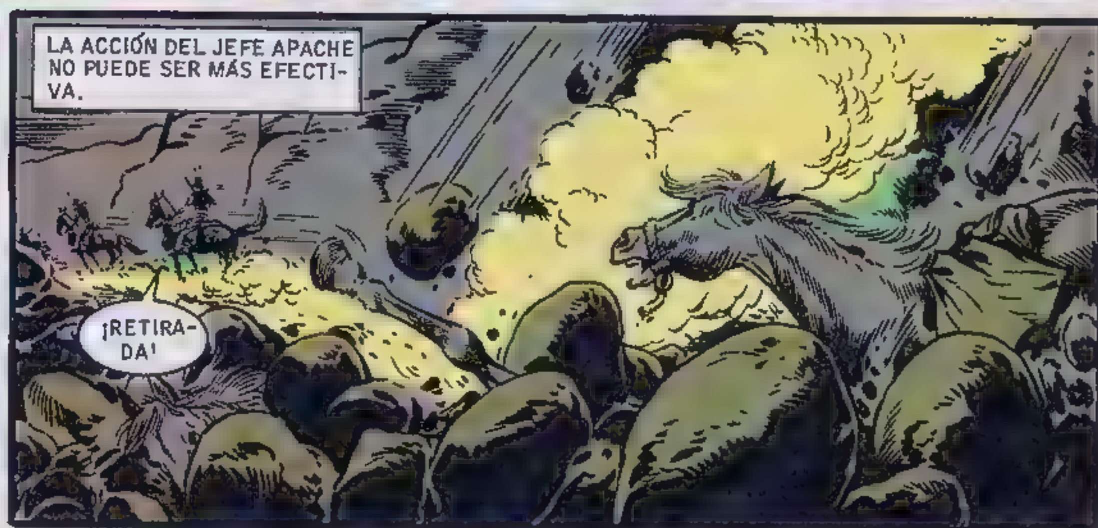

ENTONCES, OCURRIÓ ALGO TOTALMENTE IMPREVISTO...
¡CUIDADO!




¡MIRAD, UN ALUD! ¡QUÉ PROVIDENCIAL, AMIGOS!


PERO LO OCURRIDO NO HA SIDO PRECISAMENTE OBRA DEL AZAR...
¡EH, EH, OLD! ¡MUCHACHOS!


¡WINNETOU! ¡YA SABÍA YO QUE NO NOS DEJARÍA EN LA ESTACADA... ¡HA SIDO ÉL QUIEN HA PROVOCADO EL ALUD!


LA ACCIÓN DEL JEFE APACHE NO PUEDE SER MÁS EFECTIVA.
¡RETIRADA!


¡EH, OLD! ¿A DÓNDE VAS AHORA?
¡A TERMINAR EL TRABAJO DE WINNETOU!

PROFUNDO CONOCEDOR DE LOS PUEBLOS INDIOS, OLD SHATTERHAND SE PRECIPITA AUDAZMENTE POR UN ATAJO AL ENCUENTRO DE LOS SUPERVIVIENTES...

¡ALTO! ¡LO OCURRIDO ES OBRA DEL "GRAN ESPÍRITU", ENOJADO POR LA TRAICIÓN DE KOWOMEIN!

¡EL "GRAN ESPÍRITU" SEGUIRÁ GOLPEÁNDOOS CON DUREZA, SI OS OBSTINÁIS EN VUESTRA REBELDÍA! ¡HA MUERTO VUESTRO JEFE, KOWOMEIN! ¡HAN MUERTO MUCHOS DE VUESTROS HERMANOS!

¿ESPERÁIS TAMBIÉN VOSOTROS LA MUERTE CIERTA A MANOS DEL "GRAN ESPÍRITU" JUSTICIERO?

LA AUDACIA DE OLD SHATTERHAND SURTE SU EFECTO.

¡REGRESEMOS EN PAZ AL SENO DE NUESTRO PUEBLO!

¡EL "ROSTRO PÁLIDO" TIENE RAZÓN, HERMANOS! ¡HA SIDO UN AVISO DEL "GRAN ESPÍRITU"!

VUESTRAS LENGUAS HABLAN UN LENGUAJE DE SABIDURÍA... ¡PERO ANTES DE REGRESAR JUNTO A VUESTROS HERMANOS, TENÉIS QUE DEVOLVERNOS NUESTROS CABALLOS Y ARMAS!

POCO DESPUÉS, NUESTROS AMIGOS, CON WINNETOU, REGRESAN AL POBLADO DE LOS COMANCHES.

VUESTRAS ARMAS... ¡TOMADLAS Y MARCHAD EN PAZ!

¡OLD, HERMANO! TE DAS CUENTA, ¿VERDAD? ¡ESTO HA TERMINADO MUCHO MEJOR DE LO QUE YO IMAGINÉ NUNCA!

SÍ, WINNETOU, CREO QUE PODEMOS AFIRMAR QUE HEMOS EVITADO UN CONFLICTO DE INCALCULABLES CONSECUENCIAS.

LA ALEGRÍA SE CONTAGIA FÁCILMENTE A TODOS... EXCEPTO A SAM HAWKENS.

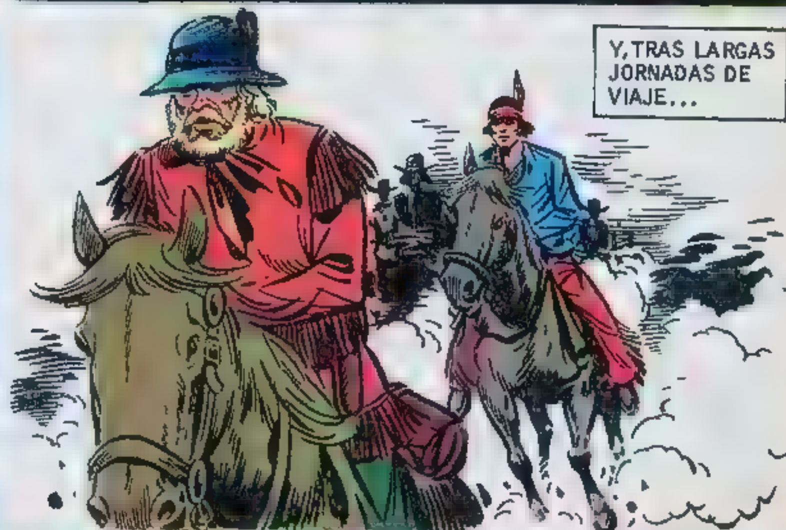
COMPRENDO LO QUE SIENTES, VIEJO AMIGO. PERO AHORA... ¡VAMOS A ECHARTE UNA MANO, TAL COMO TE PROMETÍ!

GRACIAS, OLD... PERO YA SABES QUE LO ÚNICO QUE QUIERO ES VENGAR LA MUERTE DE MI HIJO.


SABEMOS QUE LOS ASESINOS MERODEAN POR EL PECOS, POR EL LADO DE SIERRA BLANCA... ¡EN MARCHA, AMIGOS!

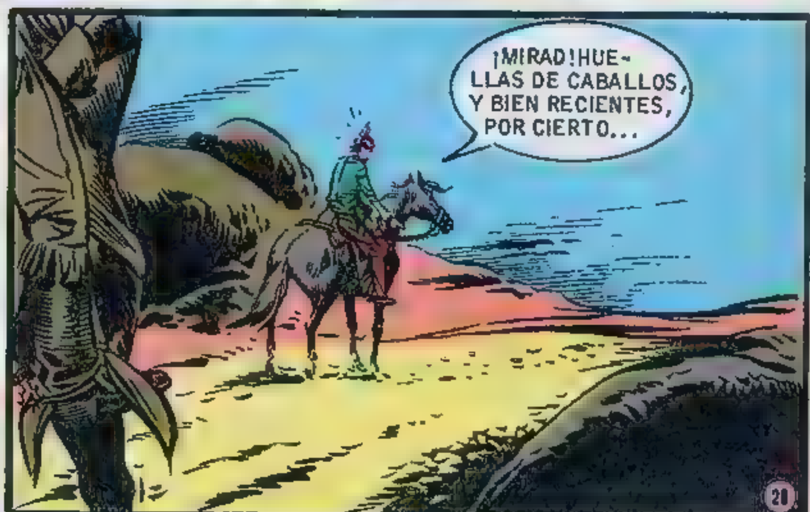

LARGOS AÑOS ESPERANDO ESTE MOMENTO... ¡EL CORAZÓN DEL VIEJO SAM HAWKENS SE ESTREMECE DE ESPERANZA!
¡ÁNIMO, AMIGO! ¡PUDIMOS ESCAPAR DE LA BOCA DEL LOBO Y CONSEGUIREMOS AHORA CAPTURAR A ESOS MISERABLES!


Y UNA LEJANA Y ENTRAÑABLE IMAGEN SE MEZCLA EN SUS RECUERDOS...
¡SE ACERCA EL MOMENTO DE HACER JUSTICIA, HIJO MÍO!


Y, TRAS LARGAS JORNADAS DE VIAJE...


¡EL PECOS! AHÍ LO TENÉIS, AMIGOS.


YO ME OCUPARÉ DE RASTREAR EL TERRENO, OLD. SI ESOS ASESINOS MERODEAN POR AQUÍ, DAREMOS CON ELLOS.


¡MIRAD! HUELLAS DE CABALLOS, Y BIEN RECIENTES, POR CIERTO...


TRES CABALLOS POR LO MENOS, OLD... ¡TRES CABALLOS HAN PASADO POR AQUÍ HACE MUY POCO!
EN TAL CASO, WINNETOU... ¡HABRÁ QUE ANDARSE CON CUIDADO!


NO SE EQUIVOCA EL JEFE APACHE...
OBSERVA, DUNCAN... ¡TE JURO QUE SON ELLOS!
¿PERO QUÉ DIABLOS ESTÁS DICIENDO, BOTARATE?


¡OÍD BIEN LO QUE OS DIGO, DUNCAN Y MORGAN! ¡ÉSOS SON LOS QUE HICIERON FRACASAR EL ASALTO AL TREN! ¡POR LO MENOS, PARTE DE ELLOS!
NO COMPRENDO... ¿QUÉ ANDARÁN BUSCANDO POR AQUÍ?


¡NO EMPIECES A HACERTE PREGUNTAS ESTÚPIDAS, MORGAN! ¡LOS HAREMOS PAGAR CARO LO QUE HICIERON!


¡VAYA! ¡ALGUIEN NOS DA LA BIENVENIDA!
¡BANG!


¡ELLOS, OLD! ¡POR CIEN MIL COYOTES, SON ELLOS! ¡ESTOY SEGURO!


EL VIEJO SAM HAWKENS PIERDE SU CAPACIDAD DE PACIENCIA...
¡MORGAN! ¡DUNCAN! ¡SÉ QUE ESTÁIS AHÍ!


¡DIABLOS! ¡ALGUIEN NOS CONOCE PERSONALMENTE POR LO VISTO, DUNCAN!
¡QUE ME ASPEN SI LO ENTIENDO!


¡NO SOY NINGÚN FANTASMA, CANALLAS! ¿NO OS ACORDÁIS YA DE SAM HAWKENS? ¡A QUIEN LE MATÁSTEIS A SU HIJO...!


¡SAM HAWKENS! ¿ES QUE NO RECUERDAS?
¡NATURALMENTE, DUNCAN! ÉSE VIENE A POR NOSOTROS.


¡BANG!
¡BANG!
¡BANG!
¡ASESINOS!


¡LO VAN A PULVERIZAR, COMO NO NOS DEMOS PRISA!... ¡WINNETOU, VEN CONMIGO! ¡LOS DEMÁS, CUBRIDNOS!




DANDO UN RODEO, OLD Y WINNETOU SE ACERCAN A LOS FORAJIDOS POR LA RETAGUARDIA Y, UNOS INSTANTES DESPUÉS...
¡UN SOLO MOVIMIENTO Y SOIS HOMBRES MUERTOS! ¡ARROJAD LAS ARMAS, RÁPIDOS!
¿EH...?


¡MÍOS, OLD! ¡SON MIS PRISIONEROS!


ALGUNOS DÍAS MÁS TARDE, LOS FORAJIDOS SON ENTREGADOS A LA JUSTICIA.
¿SATISFECHO, SAM?
JAIL
MARSHALL
SÍ, OLD... ¡ESPERÉ TANTO TIEMPO!

0B624


BIEN, AMIGOS... ¿POR QUÉ NO VENÍS CONMIGO A CAZAR OSOS? ¡NO SABÉIS CUÁNTO LO CELEBRARÍA, MUCHACHOS!
PUES, POR MÍ, QUE NO QUEDE...
¡NI POR MÍ!


CUANDO SE ALEJARON, TENÍAN TODOS LA CONVICCIÓN DE QUE MUY PRONTO SURGIRÍAN NUEVAS AVENTURAS.

FIN

JOYAS LITERARIAS JUVENILES

ITULOS PUBLICADOS Y DE PROXIMA APARICION

1– MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
2– LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
3– HISTORIA DE DOS CIUDADES, Charles Dickens
4– 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
5– UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
6– EL PIRATA, Walter Scott
7– BEN-HUR, Lewis Wallace
8– DAVID COPPERFIELD, Charles Dickens
9– LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
10– AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defoe
11– ROB ROY, Walter Scott
12– EL ULTIMO MOHICANO, Fenimore Cooper
13– LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
14– QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
15– AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Erckmann-Chatrian
16– IVANHOE, Walter Scott
17– LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
18– LA CABAÑA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
19– RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lacier
20– EL SEÑOR DE BALANTRY, R.L. Stevenson
21– VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
22– A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
23– EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
24– TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
25– LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
26– EL BUQUE FANTASMA, Capitán Marryat
27– ENRIQUE DE LAGARDERE, Paul Féval
28– AVENTURAS DE TRES RUSOS Y TRES INGLESES EN EL AFRICA AUSTRAL, Julio Verne
29– BUFFALO BILL, W. O'Connor
30– EL TALISMAN, Walter Scott
31– SIN FAMILIA, Héctor Malot
32– PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
33– LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
34– ROBIN HOOD, Norman R. Stinnet
35– LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
36– ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
37– RUTA AL INFIERNO, Howard Stanley
38– DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
39– LA ISLA DE LA AVENTURA, R.L. Stevenson
40– AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
41– DAVY CROCKETT, Elliot Dooley
42– LA ISLA DEL CORAL, R.M. Ballantyne
43– LA MONTAÑA DE ORO, Karl May
44– LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Dooley
45– ENTRE CHACALES, Karl May
46– OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
47– JULIO CESAR, Enrico Farinacci
48– LA FLECHA NEGRA, R.L. Stevenson
49– HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
50– DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
51– AGUA DE FUEGO, Elliot Dooley
52– SANDOKAN, Emilio Salgari
53– ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
54– CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
55– EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
56– NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
57– EL PILOTO, Fenimore Cooper
58– AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
59– LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
60– TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
61– LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
62– CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
63– LOS CABALLEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
64– UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astrain
65– LA ESFINGE DE LOS HIELOS, Julio Verne
66– LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
67– QUINTIN DURWARD, Walter Scott
68– EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
69– TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
70– OLIVERIO TWIST, Charles Dickens
71– AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
72– VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
73– TARAS BULBA, Nicolás Gogol
74– EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
75– DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmundo d'Amicis
76– EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
77– AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
78– POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
79– EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
80– AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assollant
81– LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
82– AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
83– EL HIJO DEL SOL, Emilio Salgari
84– SANGRE ROMAÑOLA, Edmundo d'Amicis
85– LOS PESCADORES DE TREPANG, Emilio Salgari
86– LOS MERCADERES DE PIELES, R. M. Ballantyne
87– BOTIN DE SAQUEO, Karl May
88– EL ESCARABAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
89– AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
90– CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
91– EL FARO DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
92– NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
93– EL CORREO ROLANDO, Paul Féval
94– EL TAMBORCILLO SARDO, Edmundo d'Amicis
95– EL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
96– LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
97– VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
98– DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
99– LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Conscience
100– GENOVEVA DE BRABANTE, Canónigo Ch. Shmid
101– UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
102– GUILLERMO TELL, Johann Schiller
103– HEIDI, Juana Spyri
104– AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
105– VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
106– BERNADETTE, Cassarel
107– MOBY DICK, Herman Melville
108– ESCUELA DE ROBINSONES, Julio Verne
109– JUANA DE ARCO, Aldo Brunati
110– LOS NAUFRAGOS DE BORNEO, Thomas Mayne Reid
111– RIENZI, E. Bulwer Lytton
112– CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
113– ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
114– DUEÑO DEL MUNDO, Julio Verne
115– LA PEQUEÑA DORRIT, Charles Dickens
116– A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
117– DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
118– EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
119– NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Cassarel
120– MUJERCITAS, Louise May Alcott
121– LA MONTAÑA DE LUZ, Emilio Salgari
122– TRAMPA DE CACTUS, Karl May
123– AQUELLAS MUJERCITAS, Louise May Alcott
124– LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
125– TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
126– AVENTURAS DE UN NIÑO IRLANDES, Julio Verne
127– HOMBRECITOS, Louise May Alcott
128– EL CASTILLO DE LOS CARPATOS, Julio Verne
129– EL SOBERBIO ORINOCO, Julio Verne
130– AVENTURA EN LOS ANDES, Thomas Mayne Reid
131– LAS INDIAS NEGRAS, Julio Verne
132– LOS CAUTIVOS DEL BOSQUE, Capitan Marryat
133– LOS PIRATAS DEL "HALIFAX", Julio Verne
134– LA CASA DE VAPOR, Julio Verne
135– EL ARCHIPIELAGO EN LLAMAS, Julio Verne
136– EL BUQUE PIRATA, Karl May
137– LOS MINEROS DE ALASKA, Emilio Salgari
138– ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, Lewis Carroll
139– EL DIABLO DE LA PRADERA, Karl May
140– OTRA VEZ HEIDI, Juana Spyri
141– EL VALLE DE LOS OSOS, Karl May
142– EL RAYO VERDE, Julio Verne
143– COMBATE EN LOS PANTANOS, Thomas Mayne Reid
144– ESTAMPIDA, Karl May
145– SAFARI EN EL PAIS DE LAS SOMBRAS, Thomas Mayne Reid
146– AVENTURAS DEL BARON DE MUNCHHAUSEN, K. F. Munchhausen
147– EN EL PAIS DE LAS PIELES, Julio Verne
148– VIDA Y AVENTURAS DE NICOLAS NICKLEBY, Charles Dickens
149– LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA, Emilio Salgari
150– GRANDES ESPERANZAS, Charles Dickens
151– ELLA, H. Rider Haggard
152– TIEMPOS DIFICILES, Charles Dickens
153– LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO, Emilio Salgari
154– LA TIENDA DE ANTIGÜEDADES, Charles Dichens
155– EL LOBO DE MAR, Jack London
156– LAS MINAS DEL REY SALOMON, H. Rider Haggard
157– AVENTURAS DE UN GRUMETE, Thomas Mayne Reid
158– LOS HERMANOS KIP, Julio Verne
159– AVENTURA EN EL MISSISSIPPI, Thomas Mayne Reid
160– AVENTURAS DE ALLAN QUATERMAIN, H. R. Haggard
161– UN DRAMA EN LIVONIA, Julio Verne
162– DRAMA EN EL PACIFICO, Emilio Salgari
163– PRISIONEROS DE LOS OGALLALLAS, Karl May
164– LA VUELTA AL MUNDO DE DOS PILLETES, H. de la Vaulx y A. Galopin
165– NUEVAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
166– LOS VIAJES DE MARCO POLO, Marco Polo
167– HECTOR SERVADAC, Julio Verne
168– LOS PRIMOS, Louise May Alcott
169– BAJO LAS LILAS, Louise May Alcott
170– HEIDI EN LA GRAN CIUDAD, Cassarel
171– LOS PIRATAS DEL CARIBE, Emilio Salgari
172– EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO, Karl May
173– EL CONTINENTE MISTERIOSO, Emilio Salgari
174– EL LAGO DE LOS ENSUEÑOS, Juana Spyri
175– LA VENGANZA DE WINNETOU, Karl May
176– EN LA BOCA DEL LOBO, Karl May
177– HISTORIA DE UN GUERRERO, Karl May
178– LA ULTIMA BATALLA, Karl May
179– A TRAVES DEL OESTE, Karl May
180– A MERCED DE UN PISTOLERO, Karl May
181– EN LAS MONTAÑAS DE AFRICA, Emilio Salgari
182– AVENTURAS DE TOM SAWYER, Mark Twain
183– LA PROMESA DEL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
184– EL CORSARIO NEGRO, EN POS DE UNA VENGANZA, Cassarel
185– EL TRIUNFO DEL CORSARIO NEGRO, Cassarel
186– LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA, Julio Verne
187– FAMILIA SIN NOMBRE, Julio Verne
188– LA CIUDAD DEL REY LEPROSO, Emilio Salgari
189– LOS PESCADORES DE BALLENAS, Emilio Salgari
190– LOS EXPLORADORES DEL "MELORIA", Emilio Salgari
191– LA PERLA DEL RIO ROJO, Emilio Salgari
192– EL PUEBLO AEREO, Julio Verne
193– LA CAZA DEL METEORO, Julio Verne
194– UN DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO, Julio Verne
195– LA JANGADA, Julio Verne
196– ANTE LA BANDERA, Julio Verne
197– A SANGRE Y FUEGO, Emilio Salgari
198– CORAZON, Edmundo d'Amicis
199– LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (I), Charles Dickens
200– LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (II), Charles Dickens
201– LAS AVENTURAS DE SIMBAD EL MARINO, Anónimo
202– SIMBAD EN EL REINO DE AHMIN, Anónimo
203– SIMBAD CONTRA EL REINO DE LAS TINIEBLAS, Anónimo
204– LA JIRAFA BLANCA, Emilio Salgari
205– YOLANDA, Emilio Salgari
206– LA CAZADORA DE CABELLERAS, Emilio Salgari
207– LAS DOS PRUEBAS DE SANDOKAN, Emilio Salgari
208– EL CONDE DE CHANTELEINE, Julio Verne
209– "CABEZAHUECA" WILSON, Mark Twain
210– KERABAN EL TESTARUDO, Julio Verne
211– LOS QUINIENTOS MILLONES DE LA PRINCESA INDIA, Julio Verne
212– CLOVIS DARDENTOR, Julio Verne
213– EL PILOTO DEL DANUBIO, Julio Verne
214– EL SECRETO DE STORITZ, Julio Verne
215– NOVELA DE VACACIONES, Charles Dickens
216– EL RELOJ DE MAESE HUMPHREY, Charles Dickens
217– EL GRILLO DEL HOGAR, Charles Dickens
218– EL ABISMO, Charles Dickens
219– LA TIERRA DE TOM TIDDLER, Charles Dickens
220– LOS PIRATAS DEL ESTRECHO, Emilio Salgari
221– EL HIJO DEL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
222– LA GALERA DEL BAJA, Emilio Salgari
223– EL DESIERTO DE FUEGO, Emilio Salgari
224– LA CAMPANA DE PLATA, Emilio Salgari
225– LA CIMITARRA DE BUDA, Emilio Salgari
226– EL BUQUE MALDITO, Emilio Salgari
227– EL ANTICUARIO, Walter Scott
228– EL ENANO NEGRO, Walter Scott
229– GUY MANNERING, Walter Scott
230– WOODSTOCK, Walter Scott
231– ROKEBY, Walter Scott
232– VIEJA MORTALIDAD, Walter Scott
233– LA DONCELLA DE PERTH, Walter Scott
234– LA DAMA DEL LAGO, Walter Scott
235– EL REY DE LOS CANGREJOS, Emilio Salgari
236– LA HEROINA DE PUERTO ARTURO, Emilio Salgari

EDITORIAL BRUGUERA, S.A.
BARCELONA – BOGOTA – BUENOS AIRES – CARACAS – MEXICO
Director: Anna Ma. Palé Piferrer

Impreso en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA, S.A. Carretera Nacional 152, Km. 21,650
Parets del Vallés - Barcelona 1980
Depósito legal B. 30.315-1980 ISBN 84-02-07598-3. Impreso en España. Printed in Spain. 1a. Ed. 29.12.1980


YAN
COMIC
RELEASE
GROUP
(www.comicrel.com.ar)